

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Zł., monatlich 4,80 Zł. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Zł. Bei Postbezug vierteljährlich 16,08 Zł., monatlich 5,36 Zł. Unter Streifenband in Polen monatlich 7 Zł. Danzig 3 Gld. Deutschland 2,5 R.M. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Nachzahlung des Bezugspreises.
 Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonelle 30 Groschen, die 90 mm breite Reklamezeile 150 Grosch. Danzig 20 bz. 100 Zł. Pł. Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100 %. Aufschlag. — Bei Platzvorschrift und schwierigem Satz 50 % Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.
Postkonten: Posen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 238.

Bromberg, Sonnabend den 16. Oktober 1926.

50. Jahrg.

Die Presse in Polen.

Der nachfolgende Aufsatz unseres verehrten Kollegen vom „Posener Tageblatt“ kam leider zu spät in unsere Hände, um in der Jubiläumsummer vom 1. Oktober, für die er bestimmt war, Aufnahme finden zu können. Wir freuen uns, ihn noch heute veröffentlichen zu dürfen. Er mag als wohlgemeinte Kritik und ernstes Bekenntnis der gesamten deutschen Presse in Polen gelten. Und dieses Bekenntnis bleibt immer aktuell. Die Schriftleitung.

Die Großmacht Presse spielt in Polen eine Rolle, wie in anderen Ländern kaum ein Beispiel angeführt werden kann. Wer das Parteiwesen und seine Auswirkung in der Öffentlichkeit erkennen und verstehen will, der muß notwendig zu der Anschauung gelangen, daß die Wege der Presse in Polen, von der Kampfart in westlichen Ländern vollkommen abweichen. Die polnische Presse steht zum größten Teil in einem Verhältnis zur Partei, das jedes Abweichen vom Parteidogma ausschließt. Eine unabhängige Presse, wie sie z. B. in Deutschland gefunden werden kann, gibt es in Polen nicht. Blätter, die „unabhängig“ sind, zeigen eine vollkommen farblose Haltung und kritisieren das Parteileben überhaupt nicht, beschränken sich vielmehr auf eine rein informatorische Rolle.

Daß die mächtigste Presse in den Rechtskreisen zu finden ist, ist erklärlich, weil diese Presse vom kapitalistischsten Teil der Bevölkerung gehalten und herausgegeben wird. Die Rechtspresse zeigt das sprechendste Beispiel für die Macht der Partei. Und das von der Partei bzw. ihren Führern gepredigte Dogma wird mit allen Mitteln nach der Methode des „Einhammerns“ durchgefochten. Das Gegenwärtige für die Presse der Rechten ist nur zum Teil auf der Linken zu finden. Wenn Blätter dem Kreise Bildungs- oder der Sozialdemokratie nahe stehen, so unterscheiden sie sich von den Rechtsblättern nur durch die andere Weltanschauung — die aber gleichfalls nur allein in der Partei bzw. von ihren Führern gemacht wird. Ein „gegen den Staat“ ist die polnische Parteipresse nicht, und die Kritik über Vorkommnisse in der eigenen Anschauung ist nicht üblich.

Die Presse in Polen ist jedoch nicht die große Macht, die sie im Westen geworden ist. Wie stark man des gedruckten Wortes entraten kann, zeigt zum Beispiel die Arbeit der Parteien. Der berühmte Witospartei. Diese Partei, die in ihrer Mitte in erster Linie kleine Bauern hat, besitzt keine größere Tageszeitung. Die führenden Parteorgane sind Monatschriften, wenn es hoch kommt, Wochenchriften. Der polnische Bauer in Kongresspolen, der nur sehr wenig lesen kann, muß durch das gesprochene Wort begeistert und zusammengefaßt werden. Die Wochen- und Monatschriften nehmen in der Partei die Stellung einer Schule ein. Die Führer erziehen soll, damit diese den Massen, die nicht lesen können, jene Weisheit vermitteln, die die Parteiführer nicht selber überbringen können. Ähnlich wie bei den Platten ist es auch bei der „Wozłowiec“, den radikalsten Bauern (Oken), und allen jenen Gruppen, die sich hauptsächlich auf die Landbevölkerung stützen. Die städtische Bevölkerung (und die Rechtsparteien vertreten meistens die Stadt) kann naturgemäß ohne die Zeitung nicht auskommen — und aus diesem Grunde ist die Möglichkeit der Beeinflussung der Städte besonders groß. Besonders aber dann wird diese Kraft bemerkbar, wenn die bekannten Wege beschritten werden, die unter dem Staus des Alltags, den die polnische Presse Sachlichkeit nennt, die besondere Tendenz vertritt.

Wer seit vielen Jahren die polnische Presse verfolgt hat, der wird manchmal verwundert sein, wie es möglich ist, trotz der vielen Wandlungen in der Anschauung, trotz der vielen Unwahrheit, die wir aus Parteitaktik verbreitet finden, dem Publikum immer wieder neu und eindringlich neue Märchen oder Legenden anzufächeln, die es für vollste und heiligste Wahrheit nimmt. Diese Tatsache liegt allein im Volkscharakter begründet. Das polnische Volk, das von einem lebhaften Temperament geleitet wird und nur mit Ausnahmen Vernunftgründen zugänglich ist, wird von dem gedruckten Wort in eine Art Rauschzustand versetzt. Alles kritische Empfinden wird ausgeschaltet. Zunächst einmal läßt man sich vom Gefühl leiten. Es ist ein Rausch von Rausch zu Rausch. Ein kleines Beispiel möge diese These deutlich machen. Wenn wir einen polnischen und deutschen Zeitungsleser vergleichen — sagen wir — bei der Darstellung eines Verbrechens, das ein anderes Volk begangen haben soll, so wird der polnische Leser fast immer in Verwünschungen ausbrechen und das Volk, das das angebliche Verbrechen begangen hat, in Rausch und Bogen verdammen. Wir denken einmal an die Ruhrbesetzung — oder die Kriegszeit. Wenn eine polnische Zeitung die Mitteilung macht: „Die Deutschen haben den Kindern die Nasen, Hände und Ohren abgeschnitten, den Kopf abgeschlagen und sie obendrein gezwungen, Tennis zu spielen“ — dann wird dieser Zeitungsleser sein deutliches Beispiel gibt auch das französische Volk sofort mit dem Urteil fertig sein und sagen: „Dieses gemeine Verbrechensfindel muß geviertelt werden!“ Der deutsche Zeitungsleser wird bei der Darstellung einer Greuelgeschichte in die Worte ausbrechen: „Es ist doch schrecklich gemein — wenn das wahr ist!“ Selbst der einfachste Mann wird diese Schlussbemerkung machen, mag es auch unbewußt geschehen. Also eine Einstellung, die nicht alles blindlings glaubt. Von dieser Erkenntnis aus muß die polnische Presse betrachtet werden. Von dieser Anschauung aus allein verstehen wir vielleicht die Einstellung des polnischen Volkes, das so blindlings in die Irre geführt werden kann.

In diesem Wald von Stimmungsmacherei, in diesem Chor von vielerlei Gefühlschwelgerei, in diesem Orchester, das so bezaubernde Klänge aus dem eigenen Volkstum heilt und so gaudige Trompetentöne der Gemeinheit der anderen hervorbringen vermag, nimmt die deutsche Presse eine ganz besondere Stellung ein. Sie muß not-

wendig schon eine geistige und höher entwickelte Kultur pflegen, wenn sie dem eigenen Volkstum dienen will. Sie muß immer bestrebt sein, jene Sachlichkeit und Überlegenheit zu bewahren, die ein ruhiges Einstellen auf die Seele der Umgebung gewährleistet. In dem Strudel der Gefühlswallungen und der nicht immer schönen Verleumdungssucht ist gerade eine solche Haltung außerordentlich schwer, und sie verlangt eine straffe Disziplin, eine energiegelbe Unterordnung des Gefühls unter den Verstand. Der Deutsche ist nicht gefühlsarm, ihn peinigt und quält besonders das Unrecht, das sich mit droher Stirn als Recht gebärdet. Er ist nicht empfindungslos in dem Kampf der um ihn tobt, ihn schmerzt die Pein, die seiner Seele zugefügt wird, vielleicht in viel größerem Maße, weil sie sich nicht in stürmischer Aufwallung entladen kann. In diesem grundlegenden Unterschiede ruht aber wieder die ganze Stärke des deutschen Volkes, das sich über Leid und Not hinaus von dem Kleinen und Großen das durch ruhige Würde befreien kann.

Um wie viel mehr nimmt nun die deutsche Presse in Polen jene Stellung ein, für die das Streben nach dem besten Vorbilde grundlegende Bedeutung hat. Gerade in Polen ist der Weg, den die deutsche Presse zu gehen hat, mit mancherlei Hindernissen besetzt. In dem tobenenden Wirbel des Hasses ruhig zu bleiben, die Kraft zu besitzen, dem eigenen Glauben zu vertrauen, unbekümmert um die wütenden und stürmischen Mächte, die eine ruhige Pflichterfüllung erschweren, das ist selbst für denjenigen nicht ganz leicht, der sich bereits an vielerlei Möglichkeiten gewöhnt hat.

In der Presse spiegelt sich Kraft und Fähigkeit des Volkes, in ihr und an ihrem Gehahren erkennen wir manche geheimnisvolle Kraft, die wirksam wird und manche Schwäche, die wir verwerfen. Wenn das Schopenhauerische Wort wahr ist, daß der Schreibende mehr von dem Zustande seiner Seele verrät, als es der Redende jemals vermag, dann dürfte dies Wort ein Wegweiser für Zusammenhänge sein, die wir sonst schwerlich begreifen. In diesem Schopenhauerischen Worte aber liegt eine Lehre, nämlich die, daß wir unsere geheimsten Sorgen und Befürchtungen, genau so wie unsere Schwäche und Not, vor dem sehenden Auge nicht verbergen können. Wer in kurzer Zeit beweisen kann, daß der Weg seines Kampfes mit der Feder unbedingt der Wahrheit entspricht, und der wirklichen Ehrlichkeit des Schreibenden und Kühlenden entspringt, der hat für sein Volk und seine Geschichte einen bescheidenen Stein zum Bau des Hauses getragen, in dem einmal die kommenden Geschlechter es wohnlich haben sollen als wir, die Kinder unserer Zeit. Wer aber jahrzehntelang einen Weg unbeirrt dahinschritt, ohne nach rechts und links zu sehen, nur der Überzeugung und dem eigenen Glauben treu, der hat ein Beispiel gegeben. Dieses Beispiel, das ist das Entscheidende, was die deutsche Presse in Polen geben soll.

Sachlichkeit und Ruhe, Klare, zielbewusste Denken, das im Einklang mit der geschichtlichen Erfahrung steht, Besonnenheit und Treue, diese zu pflegen, ist erste Pflicht. Mag immer der Sturm nach Zweiglein vom Baume unseres Volkstums brechen, mag manche stürmische Wetternacht auch der Krone Schaden tun — wenn der fleißige Gärtner seine ganze Liebe und Fähigkeit dem Baume schenkt, den er zu bestreuen hat, dann wird ein abgebrochenes Ästlein oder eine kleine Blünderung der halbreifen Früchte nur in dem Jahre schaden, in dem die Zweige ihre Hände leer in den Himmel strecken. Doch ein neuer Frühling bringt neue Blüten und ein neuer Herbst kann neue und fruchtbarere Ernte bringen, die dann auch den Sieger belohnt, dem man sonst nur seine Bosheit und seine Unwilligkeit vorzuwerfen geneigt ist.

Das Beispiel ist die heilige Kraft. Das Beispiel bekehrt und überzeugt. Möge dieser Glaube an das gute Beispiel, das wir zu geben versuchen, schneller den armen Zweig der Hoffnung zur Blüte bringen, als Menschenmühsal es duldet.

Robert Styra.

Ein Irrtum.

In einer Reihe polnischer Zeitungen in Deutschland, insbesondere im „Dziennik Berlinski“ Nr. 209 vom 12. 9., findet sich bei Besprechung des Minderheitenkongresses in Genf eine Nachricht, nach welcher der Abg. Graebe dem polnischen Abgeordneten Baczewski gegenüber zugegeben haben soll, daß das Los der Minderheiten in Deutschland am schlimmsten von allen Minderheiten ist. An diese Nachricht, welche auch von einzelnen hiesigen polnischen Blättern übernommen worden ist, wurde der übliche Kommentar angeknüpft. Erst in diesen Tagen hat Abg. Graebe von dieser Nachricht Kenntnis erhalten. Er hat darauf am 8. Oktober beifolgendes Schreiben mit der Bitte um Veröffentlichung an die Redaktion des „Dz. Berlinski“ gesandt:

An die
Redaktion des „Dziennik Berlinski“
Sehr geehrte Schriftleitung!

Erst bei der Rückkehr von einer Reise kommt mir die Nr. 209 des „Dziennik Berlinski“ vom 12. 9. in die Hand. Der dort abgedruckte Bericht über den Nationalitätenkongress gibt Ausführungen wieder, die ich, wenn auch nicht wörtlich, so doch in dem Maße dem Landtagsabgeordneten Baczewski gegenüber gemacht haben soll. Ich zweifle nicht daran, daß der Herr Kollege Baczewski nicht der Verfasser des Berichtes ist. Denn Tatsache ist, daß wir in der erwähnten Unterredung lediglich theoretisch über Wünsche und Beschwerden aller Minderheiten gesprochen haben. Die Lage der polnischen Minderheit in Deutschland ist weder bei dieser Unterredung noch bei anderer Gelegenheit von uns berührt worden, ebensowenig wie die der Deutschen in Polen. Ich darf um Abdruck dieses Briefes in einer der nächsten Nummern Ihres geschätzten Blattes bitten.

Mit dem Ausdruck vorzüglicher Hochachtung
Graebe, Sejmabgeordneter.

Der Stand des Plots am 15. Oktober:

In Danzig: Für 100 Plots 57,00
In Berlin: Für 100 Plots 46,33
(beide Notierungen vorläufig)
Bank Politi: 1 Dollar = 8,97
In Warschau inoffiziell 1 Dollar 9,06.

Auf Irrwegen.

Ein trauriges Bild der seelischen Verfassung des polnischen Volkes zeichnet der Krakauer „Kustromany Kurier Codzienny“ (Nr. 283 vom 14. Oktober) in einem Aufsatz, dem wir folgendes entnehmen:

Wir leben in Polen in einer ständig mit Elektrizität überladenen Atmosphäre. Feinliche Sensationen, andauernde Unruhe weckender Alarm und im Zusammenhänge damit unendliche Verwirrung spiegeln unsere Verhältnisse wider. Wer nach mehrwöchentlichem Aufenthalt im Auslande wieder heimkehrt, der muß längere Zeit hindurch seine Lunge an unsere stickige Atmosphäre gewöhnen und kann sich nicht genug darüber wundern, daß beunruhigender Mistsch ein erschreckendes Regiment treibt, ein Mistsch, der sich in allen gesellschaftlichen Schichten breit macht, bei der Intelligenz vielleicht noch mehr als unter dem gewöhnlichen Volke.

Das Volk ist psychisch nicht gesund.

Es hat überreizte Nerven, leidet unter dem Mangel an Glauben in die eigene Kraft, unterliegt bei jeder beliebigen Gelegenheit kritischer Panik und lebt in einer dauernden Angst, die den Willen zur Arbeit paralyisiert.

Der „Kustromany Kurier Codzienny“ erinnert an eine im Stadttheater in Krakau während der Flugakademie gehaltene Rede des Krakauer Universitätsprofessors Dr. Marchlewski, in der folgender Satz vorkam: Je mehr minderwertige Menschen es in einem Lande gibt, um so mehr Optimisten sind dort auch vorhanden. Bei uns in Polen gibt es so viel Pessimisten, daß wir eine der ruhigsten und mächtigsten Gemeinschaften bilden müßten. Leider ist dem nicht so. Die Worte des Professors könnten daher als ein falsches Paradoxon scheitern. Sie sind es aber nicht. Denn bei dem Vergleich der minderwertigen Menschen mit den Optimisten hatte der Krakauer Gelehrte Recht im Auge, die bei ihrer unproduktiven Faulheit und bei ihrer Ohnmacht sich immer mit der Frage trösten: „Es wird schon wieder werden“ — und die Hände tatlos in den Schoß legen, statt männlich gegen das Schicksal anzukämpfen, zu arbeiten und zu schaffen. Einem solchen Optimismus der Indolenz muß der männliche schöpferische Pessimismus entgegengestellt werden, der sich vollkommen der Schwierigkeiten bewußt ist, aber auch an seine schöpferischen Kräfte glaubt. Bei uns herrscht jedoch dieser naive Optimismus, der sich bei jedem beliebigen falschen Hauch der Wirklichkeit wie das Rohr biegt und in den Pessimismus des Unglaubens und der Angst verwandelt.

Während im Westen der Pessimismus heute immer weitere Kreise ergreift und sich dort die Überzeugung von der Notwendigkeit der Zusammenarbeit festigt, werden bei uns

Kriegs-Marme

verbreitet und Unruhe gefät, die das blödsinnigste Geschwätz nährt. Krieg? Aber mit wem und mit welchem Ziel? Freilich nimmt niemand an, daß wir selbst die anerkennende Partei sein würden, doch wir fürchten uns vor dem Anmarsch der Nachbarn, einem unerwarteten Anmarsch. Grunzlose Furie! Wenn wir uns auch über die Friedfertigkeit unserer Nachbarn keiner Täuschung hingeben wollen, so muß ein Blick auf die Gesamtgestaltung der internationalen Situation und auf die inneren Verhältnisse der Nachbarstaaten davon überzeugen, daß zum mindesten in den nächsten Jahren bewaffnete Verwicklungen nicht eintreten können. Wollte es heute jemand wagen, einen Krieg zu provozieren, der hätte die ganze Welt gegen sich und im Innern des Landes den Widerstand der Massen gegen den Krieg. Kriegsalarne, die die Gemeinschaft nur beunruhigen, sollten vermieden werden. Ohne auch nur einen Augenblick die Pflicht der Wachsamkeit und der Stärkung der Verteidigungskräfte des Staates zu vergessen, müßten wir uns mühen, die wirtschaftliche Arbeit hingeben.

Dieser Arbeit stehen die

Salvia-Marme

im Wege. Wiederum beginnen bei uns die Leute Dolars zu kaufen, wiederum macht sich der Unglaube an den Plot breit, wiederum gräbt die Spekulation Maulwurfsgänge, und wiederum streckt die Teuerung ihre Polypenarme aus, um die Massen der Beamten und Arbeiter, sowie alle diejenigen zur Verzweiflung zu bringen, die von ständigen Bezügen leben.

In der Atmosphäre des Mistsches und der Marme nimmt

das wirtschaftliche Durcheinander

an Umfang zu, und die Regierung hat es bis jetzt nicht vermocht, dagegen einen wirksamen Kampf aufzunehmen. In der Rette der Ursachen und Wirkungen ruft die Teuerung eine allgemeine Depression hervor, und die Depression wieder eine Spekulation, die aus dem Wirrwarr Nutzen ziehen will und die Spekulation hat noch eine größere Teuerung zur Folge. Wir bewegen uns im Takt der Melodie des Unglaubens und der Indolenz. Und der Beamte und der Arbeiter wissen nicht, wie sie bis zum Ende des Monats auskommen sollen. Die Gemüter werden von der Welle des bitteren Unwillens erfasst und die Unzufriedenheit liegt auf allen Augen. Das Volk ist nicht gesund. Es muß die Niedergeschlagenheit von sich abstreifen, aufhören, sich durch leere Marme beunruhigen zu lassen, aufhören mit der Methode eines Banfrotteurs zu spekulieren, stattdessen arbeiten mit dem Glauben an die eigene Kraft, arbeiten und nochmals arbeiten! Erst dann wird es besser werden.

Die fiktive Kriegsgefahr.

Eine Erklärung des Präses der polnischen Delegation für den Pan-Europa-Kongress.

Wien, 11. Oktober. (P.M.) Der Präses der polnischen Delegation für den pan-europäischen Kongress A. Sednicki gewährte einigen Wiener Zeitungsvertretern eine Unterredung, die der angeblichen Kriegsgefahr in Osteuropa galt. „Man darf, so sagte er, das kürzlich abgeschlossene russisch-litauische Abkommen nicht leicht nehmen; es ist aber auch nicht zu überschätzen. Die bolschewistischen Regierungen stützen sich in bedeutendem Maße auf die Kunst, die Gemüter in dauernder Aufregung zu erhalten. Die Kriegsgefahr, wenn auch nur fiktiv aufrechtzuerhalten — von einer wirklichen kann schon längst keine Rede sein, ist das wichtigste politische Mittel der Sowjetregierung. Es ist daher kein Wunder, daß gerade die sowjetrussische Presse bei der Gelegenheit abenteuerliche Gerüchte über angebliche Kriegsabsichten anderer Staaten, besonders Polens, in die Welt setzt. Es kann sein, daß russischerseits das Motiv zum Schluß des Traktats mit Litauen der Eintritt Deutschlands in den Völkerbund war. Sowjetrußland sieht in der deutsch-französischen Annäherung die Gefahr einer vollkommenen Isolierung. Die sowjetrussischen Politiker hatten eine leichte Aufgabe in Litauen, da die gegenwärtige litauische Regierung ihre Macht fast ausschließlich auf radikal-nationalistische und radikal-demokratische Elemente stützt. Ich glaube jedoch, sagte Sednicki, daß das litauische Volk sich gegenüber den bolschewistischen Experimenten widerstandsfähig zeigen wird.“

Polen wird gegenüber der weiteren Entwicklung der Ereignisse vollkommen Ruhe und gute Nerven bewahren. Die Gerüchte, als ob Polen Vorbereitungen für einen Krieg treffe, sind so unverständlich, daß jeder, der nur ein wenig mit der gegenwärtigen Lage in Polen vertraut ist, jeden Gedanken dieser Art verwirft. Die polnische öffentliche Meinung hält den Krieg für das größte Unglück, das unser Land treffen könnte. Niemand bei uns will den Krieg, niemand ist so wahnsinnig, um sich einzureden, daß eine Kriegssaktion die Auslandsstellung Polens stärken und ihm irgend welche Vorteile bringen könnte.

Der Prozeß gegen den „Deutschen Volksbund“.

Zweiter Verhandlungstag.

Kattowitz, 14. Oktober. Man macht einen sensationellen Prozeß, ladet sechzig Zeugen, die belastend und entlastend aussagen sollen. Und doch handelt es sich bei allen Aussagen immer um dasselbe. Um das, was die Angeklagten unumwunden und unverfärbt zugeben, daß sie Auskünfte über Personen an das Deutsche Konsulat erteilt haben. Darüber hinaus sagt kein Zeuge aus. Es wirkt auf den Gerichtshof und die Anwesenden fast ermüdend. Ja, manche Belastungszeugen wissen überhaupt nichts zur Sache zu sagen, wissen gar nicht, wie sie mit der Angelegenheit in Verbindung gebracht werden. Aus dem großen Wirrwarr des großen Zeugenauflaufs kann sich kaum der Gerichtshof herausfinden. Einige Zeugen werden sogar verwechselt. Und dann, die Vernehmungen ergeben Tatsachen aus der Zeit, die vor dem Juni 1925 liegt, was gar nicht zum Prozeß gehört. Denn den Angeklagten wird staatsfeindliche Tätigkeit in der Zeit von Juni 1925 bis Februar 1926 vorgeworfen. Die Zeugen, die am zweiten Verhandlungstage vernommen wurden, saßen zu dem bisherigen Material nichts Wesentliches. Die Angeklagten wurden so gar, wie die „Katt. Ztg.“ mitteilt (den gestrigen Prozeßbericht haben wir derselben Quelle entnommen, D. Red.), stark entlastet.

Eine auffallend unangenehme Tatsache ist, daß die Vernehmung der Zeugen meist in polnischer Sprache erfolgt. Die Angeklagten, die zum größten Teil die polnische Sprache nicht beherrschen, können der Verhandlung kaum folgen, wissen gar nicht, um was es sich handelt. Ebenso ergeben sich Mißverständnisse dadurch, daß polnisch aussagende Zeugen infolge mangelhafter Beherrschung der Landessprache sich unklar ausdrücken.

Für den zweiten Verhandlungstag waren nur sechzig Zeugen vorgeladen, so daß der Zeugenapparat bis Mittag erschöpft war. Die Verhandlung mußte abgebrochen und auf Donnerstag vertagt werden. Jedenfalls hat man sich von den Aussagen der heutigen Zeugen mehr versprochen.

Als einziger Zeuge, auf den der Staatsanwalt zur Aufrechterhaltung der Anklage großen Wert gelegt hatte, trat

Oberleutnant Smolka auf. Doch auch er brachte eine Enttäuung. Er gibt an, die ihm von den Spitzeln überbrachten Dokumente des Generalkonsulats fotografiert zu haben. Er fand da viele Schreiben über polnische Staatsbürger, die meistens von Ernst, aber auch von Gansler und Kolibey unterzeichnet waren. Er hat sich überzeugen können, daß zielbewußte Arbeit geleistet und systematisch Material über Personen zusammengetragen wurde, um einesteils polnischen Staatsbürgern in Deutschland zu schaden, andernteils auch militärpflichtigen Personen die Einbürgerung in Deutschland zu erleichtern und dadurch die Fahnenflucht zu begünstigen. Diesen Eindruck habe er gewonnen.

Verteidiger Dr. Lieberman: Sie sprechen von Eindrücken und Überzeugungen, die Sie gewonnen haben. Können Sie mir Tatsachen nennen?

Zeuge: Ich habe das nicht mehr im Gedächtnis. Verteidiger: Aber bitte, Sie haben doch entsprechend der Eidesformel unumwunden und deutlich Tatsachen zu nennen. Und nicht Eindrücke oder gar, was Ihre Überzeugung ist. Können Sie wenigstens eine Tatsache, einen Fakt bringen?

Der Zeuge schweigt. Er kann nur sagen, daß er dies und jenes von dritten Personen gehört hat.

Verteidiger Dr. Lieberman an den Gerichtsvorsitzenden: Bitte zu protokollieren, daß der Zeuge deshalb vorgeladen wurde, um seine Eindrücke bekannt zu geben!

Der Vorsitzende widerspricht, worauf der Verteidiger erklärt: Um einen Eindruck zu erhalten oder eine Überzeugung zu gewinnen, ist der Gerichtshof da, und das auf Grund der Aussagen der Zeugen. Diese haben nur nackte Tatsachen anzugeben. Der Zeuge wird darauf aufmerksam gemacht. Er erklärt weiter, daß einige Schreiben streng vertraulich waren.

Dr. Lieberman: Die Schriftstücke waren streng vertraulich. Gut. Haben Sie ein Dokument gesehen, das die Aufschrift „Vertraulich“ oder wenigstens einen entsprechenden Vermerk trug?

Zeuge nach einigem Zögern: Ich glaube ja.

Die Verteidigung läßt feststellen, daß keines der vorliegenden Schreiben die Aufschrift „Vertraulich“ führt.

Verteidiger Dr. Raj: Sie haben erklärt, daß einige Schriftstücke auch von Kolibey unterzeichnet waren! Ich bitte den Gerichtshof festzustellen, daß nicht ein einziges Schreiben mit der Unterschrift Kolibey versehen ist!

Zeuge: Dann werden es wohl Ernst, Thomas, Gansler und Matheja gewesen sein.

Für den dritten Verhandlungstag sind 25 Zeugen geladen.

Demission des ungarischen Kabinetts.

Budapest, 15. Oktober. (P.M.) In der gestrigen, unter dem Vorsitz des Grafen Bethlen stattgefundenen Sitzung des Ministerrats wurde ein Beschluß gefaßt, nach welchem nach der durch das Kassationstribunal erfolgten endgültigen Klärung der juristischen Seite der Banknotenfälschungen die Regierung es für ihre konstitutionelle Pflicht ansieht, die Vertrauenfrage zu stellen, unter Berücksichtigung ihrer politischen Verantwortung. Nach einem weiteren Beschluß gibt das Kabinett seine Demission. Ministerpräsident Graf Bethlen wurde hierauf vom Regenten in Audienz empfangen. Nach der Unterredung befehlt sich der Regent Horthy die Entscheidung über die Demission der Regierung vor und beauftragte die zurücktretende Regierung mit der weiteren Erledigung der laufenden Amtsgeschäfte. Im Zusammenhang mit der Krise beschied der Regent für heute den Vorsitzenden der Nationalversammlung, sowie die Parteiführer zu sich, die für die zurücktretenden Minister eingetreten waren.

Milderung der Urteile im Banknotenfälscher-Prozeß.

Budapest, 14. Oktober. (P.M.) Das Kassationstribunal fällt heute im Prozeß gegen die Fälscher französischer Banknoten das Urteil. Die Strafe gegen den Fürsten Windischgrätz wurde von 4 Jahren Zwangsarbeit in 4 Jahre Gefängnis umgewandelt, die Strafe für Radossy von 4 auf 3 Jahre Zwangsarbeit, die für den ehemaligen Leiter des Kartographischen Instituts Kurz von ein Jahr auf 6 Monate Gefängnis, die Strafe für Gröb von 1½ auf 1 Jahr, die für Raabe von 1 Jahr auf 10 Monate und die Strafe für Kovacs von 1 Jahr auf 6 Monate Gefängnis herabgesetzt.

sagen, als daß er es hätte beherrschen können. Seinen Gegenstand gehörig beherrschen und sich vom Reibe zu halten und sich nur auf das durchaus Notwendige zu konzentrieren, erfordert freilich die Kräfte eines poetischen Menschen und ist schwerer als man denkt.“

So mögen alle diejenigen, die befragt ihre Taschenuhr zücken, als die Mitternacht schon näher zog, den Dichter anklagen. Aber dürfen sie es wirklich, wenn sie sein durch unzählige Zitate als unsterblich erkanntes Werk genießen, wenn sie selbst von dem Eifer ergriffen werden, mit dem unsere „Deutsche Bühne“ es zu meistern verstand?

Da haben wir zunächst den Titelhelden Don Carlos, den Karl Kreischer zum ersten und vorläufigsten Male gab. Der Benefiziant des Abends, dem Kranz und Blumen auf den Weg gegeben wurden, der — o du strenger Vater Philipp — nicht zur Armee nach Flandern, sondern zur Armee nach Wilna führte. Ein weiter Sprung: von der Bühne in die Kaserne. Der ihn wagen mußte, nimmt nicht nur verklingenden Beifall und wellende Blüten mit, sondern den bleibenden Dank einer wiedersehensfreudigen Theatergemeinde, die das Wachstum ihres jugendlichen Helden von Jahr zu Jahr verfolgen konnte und sich an diesem letzten Abend besonders daran ergötzte, wie Temperament und Reizung der Aufgabe entgegenkamen. Er darf sich gehen lassen, der junge Infant, muß schwärmen und rasen, aber er hat bei dem allen joweil Daltung zu bewahren — wir erinnern an das glänzend gelungene Zwiegespräch mit Alba —, daß ihm der todbereite Marquis ein Königreich als Verus zutraut. Die Klippe ist nicht leicht zu umfehlen, und daß es geschafft wurde, macht dem Steuermann Ehre. Adalbert Behnke gab den König. Wir sind von ihm Meisterstücke gewohnt, aber diese Gewohnheit hindert nicht, daß unsere Freude nicht immer neu empfunden wird, daß uns sein Spiel jedesmal wieder erschüttert. Auch ihm kam der Dichter in liebenswürdiger Weise entgegen. Denn in dem einsamen Philipp treibt derselbe Dämon sein Wesen, von dem der Alte im „Totentanz“ besessen war, der den unheimlichen Spekulant im „Gedanken“ zum Wahnsinn trieb. Deshalb war auch die Nachszene im dritten Akt besonders stark.

Dem König tritt der Marquis von Posa gegenüber. Wer denkt nicht an den sehr aktuellen Gegensatz zwischen Obrigkeitstaat und Völkerbund? Soll heißen: die wohl verstandene Völkerbundsidee, über die man sich weniger in Genf als bei Kant unterrichten sollte. Dr. Hans Tiche, der verdienstvolle Leiter der Bühne, beherrschte die dankbare, aber schwierige Rolle, gab ihr den breiten Hintergrund einer weltanschauungsmäßigen Geschlossenheit und zeichnete die verborgenen Höhen des Glaubens mit Liebe und Kraft.

Der hütere Alba hat es nicht leicht, sein Lebensrecht in der Tragödie eines jungen Idealisten zu wahren. Walter Fren vereinte mit einer ausgezeichneten Maske die dem Herzog wohl amfendende Ruhe und Gemessenheit.

Seedts Abschied.

Das Heeresverordnungsblatt vom 11. Oktober veröffentlicht folgenden Tagesbefehl:

An das Reichsheer!

Der Armee, die mit mir geworden und gewachsen ist, sage ich heute herzliches Lebewohl!

Aus der alten Armee hervorgegangen, mit ihr in schönen Friedens-, in ehrenvollen Kriegsjahren fest verwachsen, habe ich nichts Besseres tun können, als zu freiben, ihre Tugenden der jungen Armee zu übermitteln. Ob mir das gelungen ist, das soll Ihr, meine Kameraden, beweisen.

Galtet die deutsche Soldatenehre hoch, die in der Pflichterfüllung liegt: Jeder an seiner Stelle, ständig, täglich, im Leben und im Tod!

Über Gräber — vorwärts!

Berlin, den 8. Oktober 1926.

von Seedt, Generaloberst.

Der Nachfolger im Wehrkreis I.

Als Nachfolger des Generalleutnants Heye ist Generalleutnant Reindke, zurzeit Chef des Heerespersonalamts, in Aussicht genommen. Eine amtliche Bestätigung liegt zwar noch nicht vor, doch ist die Entscheidung in diesem Sinne so gut wie sicher.

Republik Polen.

Die Regierung verlangt Nachtraagskredite?

Warschau, 14. Oktober. Wie die „Rzeczpospolita“ meldet, wird die Regierung in der kommenden Session vom Sejm 40 Millionen als Nachtraagskredit für das vierte Quartal verlangen. In diesen 40 Millionen sind die vom Sejm gestrichenen 34 Millionen Blotz enthalten, weitere 6 Millionen werden zur Erhöhung der Lagen der Unteroffiziere benötigt.

Ungehörte Angriffe gegen Calonder.

Warschau, 14. Oktober. „Kurjer Czerwony“ veröffentlicht einen scharfen Angriff gegen den Präsidenten der Gemeinlichen Kommission, Dr. Calonder, und sagt, daß dieser ein monatliches Gehalt von 2000 Dollar bezüge, außerdem hätte man ihm zwei Autos und eine wundervoll möblierte Villa zur Verfügung stellen müssen. Die schiedsgerichtliche Tätigkeit Calonders sei entschieden zu teuer.

Die Kontrolle der Ferngespräche.

Warschau, 14. Oktober. (Eigener Drahtbericht.) Wie bereits gemeldet, befindet sich beim Warschauer Telephon-Zentralamt eine Abhörungseinrichtung, die die Ferngespräche kontrolliert. Ein hiesiges nationaldemokratisches Organ teilt mit, daß die Gespräche Tag und Nacht von fünf Spitzeln belauscht werden, und zwar von vier zivilen und einem militärischen. Man arbeitet in drei Schichten. Überhört werden hauptsächlich einige „politische“ Nummern von Abgeordneten, Redakteuren, Gesandtschaften. Normal seien es 40 Nummern. In kritischen und stürmischen Zeiten ist die Zahl größer.

Beschlagnahme der Lohrer „Freien Presse“.

Lodz, 14. Oktober. Die gestrige Ausgabe der „Freien Presse“ wurde, angeblich wegen Veröffentlichung des Artikels „Ein konfiszierter Artikel“, der die gekürzte Wiedergabe eines Auftrages des Warschauer „Robotnik“ darstellte, mit Beschlagnahme belegt. In dem Artikel wurde von dem polnischen Blatt die nichts weniger als polenfreundliche Vergangenheit des gegenwärtigen Justizministers an den Pranger gestellt.

Wemerkenswert ist, daß der „Robotnik“ für seinen Artikel nicht konfisziert wurde. Desgleichen wurden nicht beschlagnahmt die Warschauer „Rzeczpospolita“ und der Posener „Kurjer Poznański“, die Auszüge aus diesem Auffass gebracht haben.

Aus anderen Ländern.

Ein neuer Thronpräsident in Persien.

Die „Times“ berichten aus Basra, daß der ausländische Kaiser-Kürst Abdul Kadh Mirza bei Kermanshah einige Truppenabteilungen des regierenden Schahs geschlagen hat und sich der genannten Stadt nähert. Der Kürst beansprucht den persischen Thron und hat den Aufstand in Persisch-Kurdistan vor etwa zwei Monaten begonnen.

Charlotte Damaskke wollte als Königin mehr Mutter als Geliebte sein. Eine nicht immer gelübte, aber durchaus sinnvolle und im gegebenen Fall klar durchgeführte Auffassung, denn beides läßt sich nicht trennen, und wer zur Emsagung verurteilt ist, wird in dem ungeliebten Mann genau so wie in dem unglücklichen Freunde nur noch das Kind zu sehen wissen.

Die Prinzessin von Eoli, für die Lu Behnke verantwortlich zeichnete, ist der psychologisch am treffendsten durchgeführte Charakter des Stücks. Das schlichte Lantenlied hebt an, und alles liegt einfach und einfüllig vor uns. Dann kommt die große Verwirrung und steigert sich bis zu Posas unverstänlichem Attentat (hat denn die rechte Hand des Königs keine anderen Mittel?), und endlich klingt das ganze Drama einer unerkannten und unerforschlichen Frauenseele in eine Weichte aus und in den Befehl, daß im Marienloster alles enden soll. Die Eoli der Deutschen Bühne war ihrer Aufgabe durchaus gewachsen. In dem vergeblichen Ringen um ihr Lebensglück bei der nützlichen Unterhaltung mit dem Infanten gab es starke Momente, und die Weichte vor der Königin mußte erschüttern.

Willi Damaskke nahm einige Erinnerungen an seine Mephisto-Herrlichkeit aufammen, versuchte den Menschen in der eigenen Brust zu ertinden und spielte so einen Domingo, der so natürlich und gemein erschien, wie wir ihn uns vorstellen dürfen. (Der Herzog Alba wurde auch von Schiller um einige Zoll edler gezeichnet.) Es war gewiss nicht ohne Reiz, daß derselbe Damaskke aus der Priesterkutte Domingos in das kirchensfürstliche Gewand des Großinquisitors schlüpfte. Der Großinquisitor! Das grandiose Gespräch der Brüder Karamasoff, in dem Dostojewski den Iwan vom Großinquisitor sprechen läßt, wird hier lebendig. Wenig ernstgedachte Worte haben in unserer Zeit so zu reden gewußt, wie diese Novelle des großen Russen. Fragen wir noch, warum der Don Carlos so modern wirkt, jenes Stück eines ringenden und zerissenen jungen Dichters, daß diese zeitlose Persönlichkeit zum Abschluß der zeitlichen Wirrungen als nötig empfunden?

Die Akteure der Nebenrollen, von denen nur der mit festerer Zurückhaltung gespielte Graf von Verma (Adolf König) hervortritt, wurden, wie wir dies an unserer Bühne gewohnt sind, mit Liebe und Eifer gestellt. An der Ausstattung fielen zwei prächtige Vorhänge auf, deren ruhige Wirkung erst zur vollen Geltung kommen wird, wenn sich die Spieler in ihren Ausgangsmöglichkeiten ganz zurechtgefunden haben. Im Park von Aranjuez wäre der Natur mehr gedient, wenn ihr die Kulissenkunst weniger nachgeholfen hätte. Aber das sind ganz geringfügige Kleinigkeiten, die uns als elende Mäler erscheinen lassen, wenn wir den großen Gesamteindruck der Aufführung vor Augen halten.

Don Carlos

auf der Deutschen Bühne in Bromberg.

Eröffnung der 7. Spielzeit am 11. Oktober 1926.

Nach Goethes „Egmont“ im vergangenen Jahr erleben wir jetzt das Gegenstück Schillers: „Don Carlos, Infant von Spanien.“ Ob gewollt, oder ungewollt, die Nebeneinanderstellung ist nicht ohne Reiz, der Vergleich der Akteure — etwa des Egmont mit dem Marquis Posa — vermittelt uns wertvolles Material für eine vergleichende Charakteristik der beiden Dichtersfiguren, und im Hintergrunde leuchtet der Freiheitskampf der Niederlande, der nicht allein in seiner historischen Perspektive bewegt.

Trotz aller Königsmäntel und Diademe, die ungezeitgemäß erscheinen, trotz aller Hofsnickerei, die überflüssig geworden sind, trotz der pathetischen Rede, die wir für unsere Unterhaltung ablehnen, sind wir doch sehr erstaunt, zuweilen aufrichtig ergriffen: so modern ist diese alte Tragödie. Als Schiller ihre Komposition begann, war er 23 Jahre alt, als er sie fünf Jahre später abschloß, war er noch immer in Sturm und Drang. Kein anderes Werk hat der Dichter so lange gefeilt und mit seinem persönlichen Erleben so lebendig erfüllt. Weil nur die Formen zerbrechen und immer neu gestaltet werden, weil aber der Lebensinhalt an Freude und Leid letzten Endes vor 140 Jahren der gleiche war, deshalb kann uns die so bewegte Tragödie noch heute bewegen.

Das Leid erwuchs in der nur jähner bezähmten Leidenschaft zu der unglücklich verheirateten Charlotte von Kalb. Don Carlos liebt die Königin. Die Freunde erscheinen in der Freundschaft des Konfessorialadvokaten Körner. Don Carlos liebt den Marquis von Posa. Die „schönen Tage von Aranjuez“, wie hat der Dichter sie in Bauerbach und Dresden reich geschaffen! Doch auch die ganze Nervosität und Reizbarkeit des Infanten und seines königlichen Vaters sind nur ein Selbstgefühlsdünkel, der Niederschlag einer an inneren und äußeren Erregungen überreichen Zeit. Als Goethe seine erste Bekanntschaft mit Schiller machte — so heißt es bei Edermann —, hatte er seinen Don Carlos noch nicht beendet; er war eben aus Schwaben zurückgekehrt und schien sehr krank und an den Nerven leidend.

Mit diesem Zustand sind auch gewisse Schwächen der Tragödie zu entschuldigen, in denen sich der Unsterbliche zu Konstruktionsverleiten ließ, denen der Sterbliche nicht immer folgen kann. Im einzelnen sei dabei an das nicht recht verständliche Selbstopfer des Marquis Posa, an die qualende Unentschiedenheit der Fürstin Eoli, erinnert, im allgemeinen an eine Kritik Goethes, die wir wieder bei Edermann finden und uns selbst nicht erlauben dürfen: „Besonders seine (nämlich Schillers) ersten Stücke, die er in der ganzen Fülle der Jugend schrieb, wollen gar kein Ende nehmen. Er hatte zuviel auf dem Herzen und zuviel zu

Die neue französische Rechte.

In Frankreich ist während der letzten Monate eine eigenartige Bewegung in die Erscheinung getreten, die unter dem Namen „Die neue Rechte“ einen Zusammenschluß der konservativen Parteien in den europäischen Staaten anstrebt zur Abwehr der vom Faschismus wie vom Kommunismus drohenden Gefahren. Der Führer dieser Bewegung ist — nach der „Frankf. Ztg.“ — ein junger französischer Aristokrat Robert Fabre-Luce, der Bruder von Alfred Fabre-Luce, dem Verfasser des auch ins Deutsche übertragenen Buches „Der Sieg“, das als eines der besten Studien über die Ursachen des Weltkrieges gilt. Das Organ der Bewegung ist die in Paris erscheinende Monatschrift „Vers l'Unité“, die sich selbst als eine internationale Revue geistiger Synthese bezeichnet. Fabre-Luce will konservative Weltanschauung aufrechterhalten, aber nicht einfach den alten Konservatismus konservieren. Seine neue Rechte ist eine „droite des jeunes“, der Jungen, welche die großen und feststehenden politischen Errungenschaften des vergangenen Jahrhunderts anerkennt. Für Frankreich heißt das praktisch Anerkennung der großen Revolution des Parlamentarismus, das allerdings von den Auswüchsen des französischen Parlamentarismus zu reinigen ist. Die neue Rechte wendet sich gegen den Nationalismus der „Action Française“ und des davon abgeleiteten Faschismus. Außenpolitisch vertritt die Bewegung die Forderung einer europäischen Einigung. „Die nationalitistische Ideologie“, sagte Fabre-Luce in einem Vortrage, „ist eine Kugel, welche die Rechte nach sich zieht, und welche ihren Erfolg vermag; die Rechte muß vom Geiste einer guten europäischen Verständigung befreit sein.“ Diesen Geist der Verständigung entlehnt man, wie ausdrücklich gesagt wird, den „Wahrheiten der Völker“, die man vernachlässigt hatte.

In Frankreich hat die Bewegung auch in republikanischen Kreisen günstige Stimmen gefunden, weil sie den Auswüchsen des Chauvinismus entgegentritt. Eine allgemeinere Anteilnahme hat die Bewegung in der Presse Elsaß-Lothringens gefunden, wo man sie als ein Mittel friedlicher Verständigung zwischen Frankreich und Deutschland ansieht.

Wilhelm II. und Homburg.

Eine Unterredung mit der Gemahlin des Kaisers.

Der Berliner Leiter der großen amerikanischen Nachrichtenagentur International News Service E. Dunbar Weyer ist von der Gemahlin des früheren Kaisers auf ihrem Schlosse in Saabur empfangen worden. Im Laufe eines Interviews wurde auch die Frage der Rückkehr des Kaisers herührt. Herr Weyer hatte seinen nach Neu-York gefassten Bericht der Z. N. zur Verfügung gestellt. Der Text des Berichtes lautet:

„Ich habe die Prinzessin Hermine in Saabur aufgesucht und teilte sie mir auf mein Befragen mit, daß der 7. in dem neuen Abkommen zwischen dem preussischen Staat und dem Königshaus, kraft dessen das Schloß Homburg v. d. H. dem Kaiser und seiner Familie zugesprochen wird, keineswegs bedeutet, daß der Kaiser den Wunsch habe, zurzeit nach Deutschland zurückzukehren.“ Ich autorisiere Sie, mit aller Bestimmtheit zu erklären,“ sagte die Prinzessin, „daß der Kaiser keinerlei Schritte unternommen hat, um seinen Aufenthalt zu wechseln.“ Ich verstehe nicht die künstliche Erregung in einem Teil der Presse über diesen Paragrafen,“ fuhr die Prinzessin Hermine fort. „Es ist nicht vollkommen gerecht und logisch, daß der Kaiser und seine Familie den Wunsch haben, ein Heim auf deutscher Erde zu haben, nachdem er zwecks Ermöglichung eines Zustandekommens eines Kompromisses mit dem Staat auf so viele durch Traditionen und persönliche Erinnerungen innig geliebte Stätte verzichtet hat.“

„Ich freue mich, sagen zu können, daß der Kaiser nach längst überstandener Grippe wieder frisch und gesund ist. Meine letzten Nachrichten von ihm erhielt ich gestern, wonach er sich wohl und munter fühlt. Nach Schluß der Herbstferien meiner Kinder, die ich hier in unserer alten Heimat verbringe, kehre ich nächste Woche nach Doorn zurück.“ Ich habe ja bei meiner Verheiratung abgemacht, um meinen Kindern die deutsche Heimat zu erhalten und nach dem Neuen auf meinem Besitze zu sehen, alljährlich drei Monate lang in Deutschland sein zu dürfen. Der Kaiser hat seinerzeit in voller Würdigung der Gründe und meiner Verpflichtungen gegenüber meinen Kindern auf großzügigste Weise diesem Wunsche zugestimmt. Ich habe meine Reise so eingerichtet, daß ich, wie alljährlich, am Geburtstage der Kaiserin Auguste Viktoria, der immer mit besonderer Pietät auch in Doorn begangen wird, mit dem Kaiser dort in innigem Gedenken vereint bin.“

Über des Kaisers Meinung in bezug auf die letzten Vorfälle in der Reichswehr befragt, sagte Prinzessin Hermine, daß der Kaiser diese Vorfälle — mit denen er naturgemäß gar nichts zu tun habe — ebenso wie ihre Konsequenzen aufs tiefste bedaure.

Rundschau des Staatsbürgers.

Also doch ein zehnprozentiger Steuerzuschlag.

Die Finanzkammern haben aus Warschau ein Rundschreiben erhalten, auf Grund dessen sie durch Vermittlung der Presse der Öffentlichkeit bekannt geben, daß alle Gerichte, nach denen der zehnprozentige Zuschlag zu den Steuern erlassen werden soll, nicht der Wahrheit entsprechen. Dieser Zuschlag wird vielmehr rückwirkend vom 16. September ab an allen Steuern hinzugerechnet werden. Weiter teilt die Finanzkammer mit, daß alle Steuerzahler, die die Fristen der Umsatzsteuern nicht einhalten, das Anrecht auf weitere Teilzahlungen verlieren.

Aufhebung der Heiratsbeschränkungen für militärische pflichtige Männer.

Bekanntlich durften nach den bisher geltenden Gesetzesbestimmungen im heerespflichtigen Alter stehende Männer nur gegen eine besondere Erlaubnis heiraten, die aber nur in seltenen Fällen erteilt wurde. Wie wir erfahren, soll die betreffende Gesetzesbestimmung gegenwärtig gelegentlich der Bearbeitung einer Novelle zur Heeresdienstpflicht gestrichen werden, so daß in Zukunft den Heiraten militärisch pflichtiger Männer nichts mehr im Wege stehen wird. Um aber in der Übergangszeit bis zur Inkraftsetzung der erwähnten Gesetzesnovelle den jungen Männern bei der Eheheiratsentscheidung den ersten Instanz die Weisung erteilt, Gesuche solcher Personen um die Erteilung der Genehmigung zur Eheheiratsentscheidung nicht mehr so streng zu behandeln wie bisher, sondern sie, wenn irgend möglich, mit günstigem Gutachten an die Militärbehörde weiterzuleiten.

Verlangen Sie überall

auf der Reise, im Hotel, im Restaurant,
im Café und auf den Bahnhöfen die

Deutsche Rundschau.

Aus Stadt und Land.

Bromberg, 15. Oktober.

Wettervorhersage.

Die deutschen Wetterstationen künden für das östliche Europa meist bewölkt und ziemlich kühles Wetter an mit nicht erheblichen Niederschlägen.

Stadtverordnetenversammlung.

In der gestrigen Stadtverordnetenversammlung, die um 1/7 Uhr begann, wurden zunächst Budgetfragen erörtert, wobei besonders die Finanzlage der Gasanstalt einer näheren Betrachtung unterzogen wurde. Bei der Debatte über das Privatschulwesen wurde vorgeschlagen, die Privatschulen und das Lehrerinnen-Seminar abzubauen, da diese Schulen unnötig seien. (Gemeint sind natürlich nur polnische Schulen unserer Stadt.) Ein entsprechender Antrag wurde von dem Magistrat bereits an das Kuratorium eingereicht. Ferner bemängelte man die Zusammenfassung der Schuldeputation, in der angeblich zu viel Lehrer wären. Es stellte sich jedoch heraus, daß von 21 Mitgliedern der Deputation nur vier Lehrer sind. (Ein deutscher Lehrer ist natürlich nicht dabei!) Die meisten Mitglieder, die nicht dem Lehrerstande angehören, besuchen über die Sitzungen der Deputation fast nie.

Der weitere Verlauf der Sitzung war zunächst recht uninteressant. Unter „Allgemeines“ wurde der Bau eines Sienkiewicz-Denkmal besprochen. Die Kosten hierfür stellt der Magistrat in den Etat ein. Es fand dann eine Geheim Sitzung statt.

Um 9.35 Uhr wird die geheime Sitzung geschlossen und die öffentliche wieder eröffnet, um über einen Antrag der Rechtsparteien zu beraten. Diese beantragten, an den Staatspräsidenten eine Bitte zu richten, den ehemaligen Innenminister Miodzianowski nicht zum Wojewoden von Pommern zu ernennen, da er nicht die Fähigkeiten dazu besitze und man ihn für ungeeignet für dieses Amt halte. Deutsche und Sozialisten sind gegen den Antrag und verlassen schließlich den Saal. Die Versammlung wird dadurch beschlußunfähig und die Sitzung geschlossen.

Eine Erklärung des „Dziennik Bydgoski“.

Der „Dziennik Bydgoski“ schreibt: „Einige Zeitungen berichten, daß Stadtrat Kaszubowski das Amt als Magistratsmitglied im Zusammenhang mit den Unregelmäßigkeiten in der Stadtparkasse niedergelegt hat. Die Blätter fügten zu dieser Meldung hinzu, daß Herr Kaszubowski, der seinerzeit in Vertretung des Stadtrates Wache amtierte, als Dezernent der Stadtparkasse unberechtigt der „Drukarnia Bydgoska“ (Verlag des „Dziennik Bydgoski“) einen Kredit in Höhe von 20.000 Zł. erteilte. Der Mißbrauch habe hierbei darin bestanden, daß Herr Kaszubowski nicht die Erlaubnis der Direktion in der Frage obigen Kredits eingeholt hat. Auf die in dieser Angelegenheit erhobenen Vorwürfe antworten wir (der „Dziennik“): Wahr ist, daß die „Drukarnia Bydgoska“ einen Antrag auf eine Kreditgewährung von 20.000 Zł. stellte, aber sie verlangte nicht und hatte auch gar keinen Grund zu verlangen, daß die Erteilung des Kredits auf illegalem Wege erfolgen sollte. Dieses war um so weniger erforderlich, da die „Drukarnia Bydgoska“ ein Institut ist — rein vom finanziellen Standpunkt aus betrachtet — das den vielfachen Wert des erbetenen Kredits darstellt. Im übrigen ist die Angelegenheit schon deshalb nicht aktuell, da wir obigen Kredit bereits zurückgezahlt haben. Um jedoch in Zukunft alle Vorwürfe zu vermeiden, werden wir gezwungenermaßen unsere Finanztransaktionen durch andere Banken ausführen lassen, was uns weiter keine Schwierigkeiten macht. Nicht wir leiden darunter, sondern die Stadtparkasse, deren gute und sichere Kunden wir waren.“

Diese Erklärung des „Dziennik Bydgoski“ ist eigentlich nur ein Beweis der Schuldlosigkeit des Blattes selbst. Natürlich können in dieser Hinsicht der polnischen Zeitung keine Vorwürfe gemacht werden. Denn jedem in Bromberg ansässigen Unternehmen steht es frei, Finanztransaktionen mit der Stadtparkasse vorzunehmen.

In unserer Meldung über den Austritt des Stadtrates Kaszubowski am 8. d. M. haben wir auch ausdrücklich festgestellt, daß die Nachricht von der Krediterteilung ohne Ermächtigung und mit Überschreitung der Kreditsumme an den „Dziennik Bydgoski“ einen schweren Vorwurf für die Stadtparkasse bedeutet. Der Fall wird dadurch noch komplizierter, daß der damalige verantwortliche Dezernent der Stadtparkasse zugleich Aufsichtsratsmitglied im „Dziennik Bydgoski“ ist und nebenbei auch sich selbst größere Kredite erteilt hat.

Die Erklärung des polnischen Blattes kann diese Vorwürfe nicht entkräften.

S. Franz von Assisi-Feier. Der Verband deutscher Katholiken in Bromberg hatte zu Donnerstagabend zu einer Franz von Assisi-Feier im Deutschen Hause eingeladen, und dieser Einladung war seitens der katholischen Kreise unserer Stadt so zahlreich entsprochen worden, daß der große Saal des Hauses und der anstoßende Nebenraum bis auf den letzten Platz besetzt waren. Eröffnet wurde die Feier mit einer Ansprache des Vorsitzenden Herrn Studienassessors Clemens, der zunächst seiner Freude darüber Ausdruck gab, daß so viele Vereinsmitglieder und Gäste der Einladung entsprochen hätten. Der Verein eröffne mit der jetzigen Veranstaltung seine Winterarbeit, die hoffentlich ebenso reiche Früchte tragen werde wie die früheren. Im Anfang nächsten Jahres stehe im katholischen Leben bei uns ein wichtiges Ereignis bevor, da hier der Verband der deutschen katholischen Vereine seine Hauptversammlung abhalten werde. Darauf folgte ein hübscher Prolog, der von Frä. Draheim gut gesprochen wurde, und eine stimmungsvoll vorgetragene Darbietung des Cäcilienvereins. Das Kernstück der Feier bildete ein Vortrag des Franziskanerpaters Kempf-Posen, der von dem hl. Franz von Assisi ein fesselndes und stimmungsvolles Bild entrollte, das insofern von besonderem Interesse war, als es in für die Beurteilung der menschlichen Persönlichkeit des heiligen Franz wichtigen Einzelheiten von der historischen Überlieferung abwich und eine Reihe von Epifanien enthielt, die uns die gewaltige Persönlichkeit des heiligen Mannes menschlich näher brachten. Im Rahmen eines Zeitungsartikels läßt sich der 1 1/2 stündige Vortrag auch nicht annähernd skizzieren, aber einige Details daraus wollen wir doch herausheben.

Franz von Assisi war als Sohn reicher Eltern im Überfluß aufgewachsen und als Jüngling gab er sich ganz rauschenden Vergnügungen hin, bis eines Tages die Erleuchtung und die Umkehr kam. Nach der bisherigen geschichtlichen Überlieferung soll die Umkehr erfolgt sein infolge schwerer Krankheit. Vater Kempf sagt im Gegensatz dazu, über der Ursache der Umkehr liege der Schleier des Geheimnisses. Als Franz von Assisi mit zwölf Genossen, die sich gleich ihm „mit der Armut vermählt“ hatten, nach Rom kam, um von Papst Innocenz III. — den Vater Kempf wohl im Einklang mit der Geschichte den größten aller Päpste nennt — die Bestätigung seines Ordens zu erlangen, fand er dort anfänglich nichts weniger als Entgegenkommen. Es war dies nämlich

die Zeit der sog. Katharer (ein Name, aus dem unser Wort „Keter“ entstanden ist), d. h. einer Sekte, die sich allmählich zur wahren Landplage entwickelt hatte, da sie die Bewohner durch Drohungen für Leib und Leben zur Preisgabe ihres Besitzes zwang. Vater Kempf vergleicht die Mitglieder der Sekte mit den heutigen Bolschewisten, der Unterschied sei nur, daß die Katharer zwar auch Fanatiker, aber dabei gläubige Christen waren. Man hatte am päpstlichen Hofe den Verdacht, daß die kleine Schar Franz von Assisi den Katharen gleiche. Indessen gab ein wunderbarer Traum des Papstes zugunsten Franz von Assisi den Ausschlag. Innocenz III. träumte eines Nachts, daß die Lateranikirche in ihren Grundfesten wankte; als sie sich schon nach der Seite neigte und einzustürzen drohte, sei ein Mann gekommen, der sich gegen die stürzende Mauer stemmte und den Einsturz abwendete. Als am nächsten Tage Franz von Assisi beim Papst erschien, erkannte dieser in ihm den Helden seines Traumes, der den Einsturz der Kirche verhindert habe, und das war für den Papst von solch symbolischer Vorbedeutung, daß er den Orden des hl. Franz befähigte.

Wir müssen uns auf diese kurzen Einzelheiten, aus den fesselnden Darlegungen des Redners beschränken. Es folgten dann eine Art Epilog, sachgemäß vorgelesen von Frä. Welt, und ein paar mit schöner, klangerreicher Stimme von Frä. Haste gesungene Lieder. Den stimmungsvollen Abschluß des Abends bildete eine gesungene Darbietung des Cäcilienvereins. Mit herzlichen Dankesworten an die Mitwirkenden schloß der Vorsitzende um 10 Uhr die schöne Feier.

S. Der Wasserstand der Weichsel betrug heute 9 Uhr vormittag bei Brahmünde 3,10 Meter, bei Thorn 0,90 Meter.

S. Bromberger Schiffsverkehr. Am gestrigen Donnerstag gingen durch Brahmünde nach der Weichsel zwei beladene Rähne und ein Schleppdampfer.

S. Rennen in Karlsdorf. Trotz des außerordentlich ungünstigen Wetters fanden am gestrigen zweiten Renntage dennoch die angelegten Rennen statt. Der Besuch war allerdings sehr gering, was in Anbetracht des Regens nicht weiter verwunderlich ist. Es wurden wiederum sieben Rennen ausgetragen.

S. Furchtbare Bluttat an einer ehemaligen Bromberger Familie in Berlin. Eine furchtbare Bluttat verübte am Dienstagabend ein 15-jähriger Burche, der entworfene Fälschungsgehalt Karl Ernst Müller aus Reizingen in dem Hause Königsallee 62 zu Dranienburg. Hier wohnte seit September 1920 der 76 Jahre alte Oberpostsekretär a. D. Josef Dobrindt mit seiner 10 Jahre jüngeren Frau Anna, geb. Hanske, und seiner 42 Jahre alten Tochter Käthe. Diese ganze Familie wurde von dem Mörder durch Messerstiche getötet. Der Mörder wurde bald nach der Tat in der Försterei Teerofen ergriffen. — Oberpostsekretär Dobrindt war viele Jahre hier in Bromberg beruflich tätig. Er wohnte in der Elisabethstraße (Sniedeck) 11. Ein Sohn von ihm hat den Feldzug mitgemacht und war zuletzt Leutnant. Angehörige des Ermordeten leben auch heute noch in unserer Stadt.

In. Für Schädigung des Ansehens Polens im Auslande — ein Jahr Gefängnis. Zu dem gestrigen Bericht über den Betrugsprozeß gegen den Kaufmann Roman Broblewski von hier ist noch Folgendes nachzutragen: Nach beendeter Beweisaufnahme ergriff der Staatsanwalt das Wort und führte unter anderem Folgendes aus: Eine der schlimmsten Erscheinungen sei das Fehlen des Vertrauens zu Bürgern eines neugegründeten Staates. Ist dieses Vertrauen durch derartige Betrugsmanöver, wie sie dieser Prozeß aufzage förderte, erschüttert, dann darf man sich nicht wundern, daß sich darüber andere Staaten und unsere Feinde freuen. Der Mensch, dessen Gewissenhaftigkeit durch die Betrügereien gleich Null ist. Die Beweisaufnahme ergab seine Schuld, wenn er sich auch bemühte, die Schuld auf andere abzuwälzen. Das Ausland müsse in den jetzigen schweren Zeiten Vertrauen zu polnischen Exporteuren haben. Durch die Schuld des Angeklagten sei Polen in den Augen des Auslandes herabgesetzt, deshalb beantrage er eine Strafe von fünf Jahren Gefängnis und zehn Jahre Ehrverlust. — Der Angeklagte, der sich selbst verteidigte, beantragte in seiner Erwiderung die Freisprechung. Das Gericht kam zu der Überzeugung, daß Broblewski schuldig des dreimaligen Betruges ist und verurteilte ihn zu einem Jahr Gefängnis und zur Tragung der anteiligen Gerichtskosten.

In. Wegen fahrlässiger Brandstiftung verhandelte die dritte Strafkammer des Bezirksgerichts am gestrigen Tage gegen den Landwirt Reinhold Fandray aus Epioryn, Kreis Schubin. Im vorigen Jahre brannte das Wohnhaus und eine Scheune des Angeklagten vollständig ab, und dieses wurde darauf zurückgeführt, daß das Feuer durch die Fahrlässigkeit des Angeklagten verursacht wurde. Er hat beim Tabakrauchen nicht die nötige Vorsicht walten lassen. Die Angelegenheit beschäftigte bereits das Kreisgericht in Erin, wofür Fandray zu 300 Zloty Geldstrafe oder zwei Monaten Gefängnis verurteilt wurde. Die Strafkammer ermäßigte das Urteil auf 100 Zloty Geldstrafe und zehn Tage Gefängnis und Tragung der Kosten.

S. In polizeilicher Aufbewahrung auf der Kriminalpolizei befindet sich eine silberne Handtasche mit Inhalt. Die rechtmäßige Besitzerin kann sich melden.

S. Von einem Auto überfahren wurde gestern nachmittag der Stellmacher Fritz Jäger aus Czone a. Br. (Koronowo). Er erlitt glücklicherweise nur geringe Verletzungen. Die Ursache des Unfalles ist Unachtsamkeit des F.

S. Festgenommen wurden gestern fünf Personen, darunter drei Diebe.

Vereine, Veranstaltungen etc.

D. G. f. A. u. B. Heute, 8 Uhr abends, in der Deutschen Bühne: Das Blumenwunder. (12101)

Deutscher Wanderverein Bromberg. Heute, Freitag, 7 Uhr abends, bei Klein, Thorer Straße, ordentliche Mitgliederversammlung. (7190)

D. G. f. A. u. B. Die nächste Veranstaltung ist am Montag, den 25. 10., ein Konzert im Stile des 18. Jahrhunderts. — Gefang, Klöte, Gelge, Klavier. (12009)

Stenogr.-Verein „Stolze-Schrey“. Die Einladungen zum Stiftungsfest am 30. Oktober bitten wir an den Übungsabenden in Empfang zu nehmen. (12073)

Freie Stadt Danzig.

* Danzig, 13. Oktober. Im Kleinen Schützenhaussaal gab Lotte Schmidt, eine gebürtige Danzigerin, Gelegenheit, sie als Sängerin zur Gitarre zu hören. Die glückliche Übereinstimmung zwischen den gewählten Aufgaben und dem anerkannten Können der jungen Sängerin bezeugte, daß sie ihre Eigenart richtig erkannt, die im Ausdruck wehmütiger Stimmungen, wie im liebenswürdigen Humor ihre wesentlichsten Reize hat.

Hauptkassier: Gotthold Starke; verantwortlich für den gesamten redaktionellen Inhalt: Johannes Kruse; für Anzeigen und Reklamen: E. Praggoback; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co. in Danzig.

Die heutige Nummer umfaßt 8 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 198.

Am Freitag, den 8. Oktober 1926, 2 Uhr nachmittags
entschied nach langem, schwerem, mit großer Geduld ertragenem
Leiden im Krankenhaus in Naugard in Pom. mein heiß-
geliebter, treuer Sohn, unser lieber, guter Bruder, der

Bankbeamte

Otto Bloch

im Alter von 23 Jahren.

Im Namen der Hinterbliebenen
Gertrud Bloch geb. Hempel.

Legowo b. Wągrowiec, den 14. Oktober 1926.

Die Beerdigung hat am Montag, den 11. Oktober, in Naugard
stattgefunden.

Sozius

für ein rentables Fa-
brikunternehmen mit
etwa 20000 Zl gesucht.
Offerten unt. N. 7183
an die Geschäftsstelle
dieser Zeitung.

Reisevertreter

für Pommerellen usw. gesucht. Nur
Herren mit la Referenzen, die bei den
Wiederverläufern bestens eingeführt sind,
wollen sich unter Angabe bisheriger
Tätigkeit wenden an

Carl Keller, Weingroßhandlung
Danzig.

Suche

Töpfermeister
Julius Kraschinski, Danzig,
Pfefferstadt 7, 12087 Dfen-Fabrik.

Lehrling

möglichst deutsch und
politisch sprechend vom
Land, stellt sofort ein
Zuschl. 12082
Moll. Gen. Ramin,
Pomorski.

Hauslehrerin

sofort gesucht zu 3
Kindern von 7 bis 10
Jahren (2 u. 4. Schul-
jahr). Zeugnisse, Bild
u. Gehaltsanpr. an
P. Ramin, Pomorski.
12082

Junges Mädchen

zur Aufsicht b. Baden
von Christbaumstumpf
von sofort gesucht. Gfl.
Off. mit Gehaltsanpr.
u. N. 7197 a. d. G. 3. erb.

Stellengehuche Förster

verheiratet bevorzugt, zum 1. Januar gesucht
für hiesige 3000 Morgen große Forst. Selbst-
ständige Stellung, nach Probezeit langjähriger
Vertrag. Erfahrung in Forst- und Landholz-
kultur erforderlich. Persönliche Vorstellung
nach dem 25. d. M. Bewerbungen mit Lebens-
lauf u. Zeugnisabschriften sind zu richten an das
Gräflich Limburg Strunz'sche Rentamt,
Chlebno bei Lobzenica, Kreis Wyrzysk. 12074

Berwalter

reis.

Inspektor

ev., 33 Jahre, vertraut
in allen Zweigen der
Landwirtschaft, mächtig
der Landessprache.

Suche

Gute Zeugn. vorhand.
Offert. an N. Lampe,
Bismarck p. Terespol,
powiat Schwes. 12055

Suche

Sohn mit
besserer Schulbildung
und Büropraxis
abzugeben u. Gehalts-
anpr. an N. 7187 a. d. G. 3. erb.

Stelle als

Volontär

in größerer Export-
Fabrik, Offert. u. N. 7187
an die Geschäftsstelle
dieser Zeitung erbeten.

Buch-

halterin

perfekt in Stenograph.
u. Schreibmaschine mit
sämtl. Büroarbeiten
vertraut und an selbst.
Arbeit gewöhnt, sucht
von heute ab oder später
Stellung. Off. unt. N.
7184 a. d. G. 3. erb.

Vertrauens-

Stellung.

Gefucht zum 1. I. 1927
tüchtiger, unverheirat.

Gutsgärtner

erfahren in Park- und
Baumpflege, sowie Ge-
müßbau. Nur wirklich
tüchtige Bewerber mit
best. Empf. wollen sich
melden unt. N. 12041
an die Gfl. dieser Ztg.

Möbel-Beizer

stellt ein G. Haber-
mann, Möbelfabr. 12064

Speisezimmer

und Schlafzimmer
in Eiche, allermoder-
ne Ausführung, vert.
preiswert, auch auf
Teilzahlung 11477

Tischlerei

Jackowski 33.

Billige Möbel:

Sofas, Schlafzimmer,
Küchen, Schränke,
Spiegel, Bettstellen
verkauft **Ostrowski**
Dworcowa 91. 7193

Spinde

Bettstellen,
Tische,
Küchen verkauft billig.
Dugosza 8, Tischlerei.

Neue, eichene

Speise- u. Herrenzim.
sind billig zu verkaufen.
7194 **Sipowa Nr. 2.**

2 Bettstelle

mit Matratzen,
1 Chaiselongue
zu verkaufen. 7181
ulica Toruńska 186.

Gebr. Cachen

wie Mäntel, Hüte, Bett-
m. Matr., Küchengerät
und anderes zu verkf.
7183 **Toruńska 164.**

Kaufe gebrauchte

Nähmaschine
Aubert. 11914
ulica Śniadeckich 6a.

1 B. Nähmaschine

bill. z. v. Ewewerowa,
Dęszczyńskiego 6. 7188

Mercedes, Mostowa 2

zu verkaufen. 7189

Erteilungshalber ist in Toruń

ein Haus

9 Wohnungen mit Balkons, Bad, Garten,
Laden, Einfahrt und Stallung, passend für
Schlachter, Nähe der Stadt, preiswert zu
verlaufen. Zu erfragen: **Toruń, Chelmska**
Szoja 36, part., bei Frau Köhn. 12076

Personen-Auto

Stoewer, 8/24, für 5 Personen, in gutem Zu-
stande, zu verkaufen. **Lehmann**, Bydgoszcz,
Pojonerstraße 28, Tel. 1670. 11999

Zu verkaufen:

1 Radio-Apparat 4 Lampen, erstklassig, fast
neu, auf alle Stationen
u. alle Wellen, mit sämtl. Zubehör u. Radiostich,
fertig zum Anlegen, f. 750 Zl. (Anschaffungspreis
ca 1250 Zl.). Garantie für gutes Funktionieren.
1 Miniers-Gattel komplett, sehr günstig.
1 Jagdflinte, Kal. 16, hahlos, sehr zuverlässig.
1 Jagdflinte (Stutzen), 9 mm, äußerst preisw.
1 Coupé 1914, rot, sehr schön, innen mit
Nadeln u. Elfenbeinbeschlagen, ein- u. zweispänn.
Laternen m. Vergrößerungsgläsern, sehr billig.
Morawski, Bydgoszcz, Gdańska 125, part.

Feldschmiede

u. kl. Bohrmaschine

zu kaufen gesucht.

Preisangebote unter N. 12065 an die Ge-
schäftsstelle der Deutschen Rundschau erbeten.

Speisekartoffeln

Fabrikkartoffeln

waggonweise
kaufen zu höchst. Tagespreisen
bei sofortiger Kasse 12072

Kruczyński i Ska.

BYDGOSZCZ
Grunwaldzka 142, Tel. 1323 u. 1333.

Speise- und

Fabrik-Kartoffeln

Abnahme auf der Station zu höchst. Tages-
Preisen und sofortiger Kasse kauft

St. Szukalski

Tel. 1162 Bydgoszcz, Dworcowa 95a Tel. 839
Getreide-Handlung. 11855

Wir nehmen gesunde

Fabrikkartoffeln

zur sofortigen Lieferung auf.
Angebote mit Angabe des Quan-
tums und der Sorten erbiten

Tschepke & Grützmacher, T. z. o. p.
Toruń, Schlieffach 8, Tel. 120 u. 268.

Stadtgespräch

sind unsere billigen Preise:

Strümpfe:

Kindersrümpfe „Patent“ 0.95
Herrensrümpfe „gestreift“ 1.35
Damenstrümpfe „a. Flor“ 1.95
Damenstrümpfe „Seidenflor“ 2.95
Damenstrümpfe „la Runkelbe“ 3.95

Schuhe:

Kinderschuhe „Ladela“ 3.95
Kinderschuhe „braun Boxcal“ 4.95
Kinderschuhe „Sandarbel“ 7.95
Damenstrümpfe „Boxcal“ 14.50
Herrensstrümpfe „Sandarbel“ 19.50
Damenstrümpfe „la Runkelbe“ 25.00
Herrensstrümpfe „weiß gedoppelt“ 28.50

Ärder:

Kindersrümpfe „Rips“ 2.95
Kindersrümpfe „Cheviot“ 4.75
Damenstrümpfe „la Cheviot“ 6.75
Damenstrümpfe „Rips“ 7.95
Damenstrümpfe „Cheviot“ 13.50
Damenstrümpfe „Bopeline“ 22.50
Damenstrümpfe „Samt“ 38.50

Hüte:

Badstrümpfe „Samt“ 4.50
Damenstrümpfe „Samt“ 7.50
Damenstrümpfe „Silk“ 9.75
Damenstrümpfe „la Samt“ 9.75
Damenstrümpfe „la Silk“ 12.50

Mäntel:

Kamelhaar 120-130 lang 28.50
Zuchmäntel „braun, schwarz“ 38.50
Blaustrümpfe „alle Weiten“ 38.50
Gardinen-Mäntel „ganz auf Seide“ 58.00
Kasimo-Mäntel „Ultrasch Garnitur“ 68.00
Samt-Mäntel „ganz auf Seide“ 98.00
Kasimo-Mäntel „Belt-Smitat“ 168.00
Kasimo-Mäntel „la Qualität“ 198.00
Kasimo-Mäntel „Berliner Imitat“ 198.00

Mercedes, Mostowa 2

zu verkaufen. 7189

ein Haus

9 Wohnungen mit Balkons, Bad, Garten,
Laden, Einfahrt und Stallung, passend für
Schlachter, Nähe der Stadt, preiswert zu
verlaufen. Zu erfragen: **Toruń, Chelmska**
Szoja 36, part., bei Frau Köhn. 12076

Personen-Auto

Stoewer, 8/24, für 5 Personen, in gutem Zu-
stande, zu verkaufen. **Lehmann**, Bydgoszcz,
Pojonerstraße 28, Tel. 1670. 11999

Zu verkaufen:

1 Radio-Apparat 4 Lampen, erstklassig, fast
neu, auf alle Stationen
u. alle Wellen, mit sämtl. Zubehör u. Radiostich,
fertig zum Anlegen, f. 750 Zl. (Anschaffungspreis
ca 1250 Zl.). Garantie für gutes Funktionieren.
1 Miniers-Gattel komplett, sehr günstig.
1 Jagdflinte, Kal. 16, hahlos, sehr zuverlässig.
1 Jagdflinte (Stutzen), 9 mm, äußerst preisw.
1 Coupé 1914, rot, sehr schön, innen mit
Nadeln u. Elfenbeinbeschlagen, ein- u. zweispänn.
Laternen m. Vergrößerungsgläsern, sehr billig.
Morawski, Bydgoszcz, Gdańska 125, part.

Feldschmiede

u. kl. Bohrmaschine

zu kaufen gesucht.

Preisangebote unter N. 12065 an die Ge-
schäftsstelle der Deutschen Rundschau erbeten.

Speisekartoffeln

Fabrikkartoffeln

waggonweise
kaufen zu höchst. Tagespreisen
bei sofortiger Kasse 12072

Kruczyński i Ska.

BYDGOSZCZ
Grunwaldzka 142, Tel. 1323 u. 1333.

Speise- und

Fabrik-Kartoffeln

Abnahme auf der Station zu höchst. Tages-
Preisen und sofortiger Kasse kauft

St. Szukalski

Tel. 1162 Bydgoszcz, Dworcowa 95a Tel. 839
Getreide-Handlung. 11855

Wir nehmen gesunde

Fabrikkartoffeln

zur sofortigen Lieferung auf.
Angebote mit Angabe des Quan-
tums und der Sorten erbiten

Tschepke & Grützmacher, T. z. o. p.
Toruń, Schlieffach 8, Tel. 120 u. 268.

Erteile

polnischen Unterricht.
Świętojańska 14, I Tr.

Kirchenzettel.

• Bedeutet anschließende
Abendmahlsfeier.
Fr. = Freitagen.

Sonntag, den 17. Okt. 26,
(20. n. Trinitatis).

Bromberg. Pauls-
Kirche. Sonn. 10 Uhr:
Sup. Hermann, 11 1/2 Uhr
Kindergottesdienst in der
Kirche. — Donnerstag,
abds. 8 Uhr Bibelstunde
im Gemeindehause, Sup.
Hermann.

Evangel. Pfarrkirche.
Sonn. 10 Uhr: Pfarrer
Sefel. 11 1/2 Uhr Abds.
Gottesdienst. Abds. 8 Uhr
Gemeindeabend im Ge-
meindehause, veranstaltet
von der Frauenhilfe unter
Mitwirkung des Pfarr-
kirchenchores u. gesangst-
musikalischer Kräfte.

Dienstag, abds. 7 1/2 Uhr
Bibl. Versammlung im
Konstantinendankale.

Christuskirche. Son.
10 Uhr: Pfarr. Bismarck.
Fr. = 11 1/2 Uhr Abds.
Gottesdienst. — Montag,
abds. 8 Uhr im Ge-
meindehause, Bericht von
H. Gehrm. Konf. - Rat
Casar über die Weltkon-
ferenz der evgl. Jung-
Männer-Bünde in Delfing-
fors. — Mittwoch, abds.
8 Uhr: Jung. Männer-
Verein im Gemeindehause.

Luther-Kirche. Kran-
kenstraße 87/88. Sonn.
10 Uhr: Gottesdienst. Fr.
Lassahn, 11 1/2 Uhr Abds.
Gottesdienst. Nachm. 1/2
Uhr Jugendbund. Nachm.
1/2 Uhr Monatsversamm-
lung der Frauenhilfe. —
5 Uhr Erbauungsstunde.

Ev. luth. Kirche. Poles-
nerstraße 13. Sonn. 9 1/2
Uhr: Predigtgottesdienst.
Fr. Brauner. — Freitag,
abds. 7 Uhr: Bibel-
stunde. Fr. Paulig.

Christl. Gemeinschaft.
Marcinowskiego (Scher-
straße) 8 b. Nachm. 3 1/2
Uhr: Erntedankfest. Mit-
woch, abds. 8 Uhr Bibelstunde.

Schleusenau. Sonn. 10
Uhr Gottesdienst, danach
Kinder- u. Gottesdienst. —
Donnerstag, abds. 8 Uhr
Bibelstunde in Blumens
Kinderheim.

Kl. Bartelise. Sonn. 10
Uhr Gottesdienst, da-
nach Kindergottesdienst.
Wielna. Sonn. 10
Uhr Gottesdienst, danach
Kindergottesdienst. Nachm.
2 Uhr A. Gottesdienst in
Sammer. Nachm. 4 Uhr
Jünglings- und Jung-
frauenverein.

Weichselhork. Sonn.
10 Uhr Gottesdienst.

Roselitz. Nachm. 2 Uhr
Gottesdienst.

Kruschdorf. Sonn. 10
Predigtgottesdienst, danach
Kindergottesdienst.

Wielna. Nachm. 3 Uhr
Hauptgottes-
dienst.

Natol. Sonn. 10 Uhr
Gottesdienst, danach Abds.
Gottesdienst. Nachm. 3
Uhr Gottesdienst in Erlau.
Nachm. 4 Uhr Jungmäd-
chenverein. Donnerstag,
nachm. 6 Uhr Bibelstunde.



FAMILIEN- DRUCKSACHEN

ALLER ART, LIEFERT SCHNELLSTENS

A. DITTMANN T. Z.

BYDGOSZCZ
JAGIELŁŃSKA 16

Berein Töchterheim Scherpingen e. V.

Das Töchterheim Scherpingen
nimmt noch junge Mädchen mit höherer
Schulbildung auf. Einführung in den länd-
lichen Haushalt: Kleintierzucht, Molkerei,
Gartenbau, Kochen, waschen, plätten, Schneider-
handarbeit, Buchführung, auf Wunsch Musik.
Nähere Auskunft erteilt die stellvertretende
Vorsteherin, Fräulein Hedwig Naumann,
Scherpingen, b. Kulofin, pom. Tzaw sowie
die Vorstehende des Vereins Frau 1074
Helene Wessel, Tzaw, ul. Sambora 19.

Photograph. Kunst-Anstalt

F. BASCHE, Bydgoszcz-Okole
Spezialafeller f. Kinderaufnahmen
Erstklassige Arbeit! Kleine Preise! 1194
6 Stück Postkarten von 4.50 an.

Nie dagewesene Gelegenheit

Gummi-Sohlen

für Herren 2,00 Zl., für Damen 1,75 Zl. mit Leim
gleichzeitig empf. wir unser großes Lager in
Oberleder, Sohlenleder, Silzen
als auch sämtliche
Schuhmacher- und Sattler-Artikel

E. Guhl i Ska., 1124
Tel. 51 Bydgoszcz, Długa 45. Tel. 51

Aufgebot!

Aufgebotsverzeichnis
Nr. 31.

Es wird zur allgemein.
Kenntnis gebracht, daß
1. der Bergmann Emil
Jelen, wohnhaft in
Altenbögge, Kreis
Samm, Westfalen,
2. die Näherin Ste-
phania Grabowski,
wohnhaft in Alten-
bögge, vorher in
Ladischin in Polen,
die Ehe miteinander
eingehen wollen. Die
Bekanntmachung des
Aufgebots hat in den
Gemeinden Altenbögge
und Ladischin in Polen
zu geschehen. 7199

Altenbögge, am
12. Oktober 1926.

Der Standesbeamte.

Schüke.

Erfolge. Unterricht

franz., engl., deutsch
(Gram., Konv., Han-
delstexte) erteilt, frz.,
engl. u. deutsche Ueber-
setzungen fertigen an
E. u. A. Furbad,
Ag. Aufenth. i. Engl. u.
franz. (Moltkestr.) 11, I. L. 4849

Heirat

wünsch. viele
vermögende
Damen. Auskunft so-
fort. Stabrey, Berlin,
Stolpischestr. 48. 4941

Junge Dame

luth., sehr vermög.,
sucht d. mich die Be-
kannschaft ein. Ma-
demiters oder Guts-
besitzers oder Guts-
besitzers. 12040

Heirat.

Gef. Juch. u. M. 2.
1976 a. Rudolf Mosse,
Danzig, erbeten. 12089

Widmar

Bei zeitgemäßen Zinsen
werden zur Aufzahlung
ein. Aufwertungs-Syn-
thetel 12040

1100 Dollar

oder deren Gegenwert
in Zloty zur 1. Stelle
auf ländl. Grundst. bei
5-facher Sicherheit
gesucht. Offert. erbitte
unter N. 11983 an die
Geschäftsstelle dies. Ztg.

Vertrauens-

Stellung.

Gefucht zum 1. I. 1927
tüchtiger, unverheirat.

Gutsgärtner

erfahren in Park- und
Baumpflege, sowie Ge-
müßbau. Nur wirklich
tüchtige Bewerber mit
best. Empf. wollen sich
melden unt. N. 12041
an die Gfl. dieser Ztg.

Möbel-Beizer

stellt ein G. Haber-
mann, Möbelfabr. 12064

Hasen

kauft jeden Posten zu höchsten Tagespreisen

ZIOŁKOWSKI, Bydgoszcz, Kościelna 11

Wildexport

Telefon: 1095 — 224 — 1695.

werden sauber u. billig
modernisiert 11923
Bantowa 4, 1.

Wahlung der polnischen Zentral-Einfuhrkommission in Danzig.
Die „Danziger Zeitung“ erfährt, wird die nächste Plenarsitzung der Zentral-Einfuhrkommission beim polnischen Industrie- und Handelsministerium am 16. und 17. Oktober d. J. in Danzig stattfinden. Daß Danzig als Sitzungskort gewählt wurde, ist auf den Beschluß der Handelskammer zu Danzig zurückzuführen, der nach Abschließung der polnischen Regierung mit dem diplomatischen Vertreter Polens in Danzig angenommen wurde. Der „Kurier von Danzig“ weist darauf hin, daß zum ersten Mal eine Verlegung der Sitzungsstätte dieser bedeutsamen Kommission erfolgt, was als Anerkennung für die freundschaftlichen Wirtschaftsbeziehungen zwischen Polen und Danzig anzusehen sei.

Weitere Belebung der polnischen Holzexporte nach England. Nach einem vorübergehenden kleinen Rückschlag zeigt sich jetzt für die letzten Monate des Jahres in der polnischen Holzexporte eine Belebung. Die größten englischen Fachzeitschriften berichten, daß in den letzten Wochen verschiedene Danziger Holzimporteure in England gewesen sind, die große Mengen unforirter und sägesfallende Ware noch für die Verschiffung in diesem Jahre angeboten haben. Große Absatzläufe werden auch für den Anfang des nächsten Jahres erwartet. Die Grundlage dieser großen Ausfuhr ist der starke Bedarf an Bauholz in England. Noch immer ist das polnische Holz bedeutend billiger, als irgend welches andere am englischen Markt, und obendrein können die Importeure auch meistens gerade die Abmessungen erhalten, die sie brauchen. Außerdem wird polnisches Holz auch für den Eisenbahnbau und für die Kistenherstellung immer mehr gebraucht. Für erstklassige Verarbeitung, hochwertiges Tischlerware ufm. kommt aber das polnische Holz andererseits natürlich weniger in Frage. Nach Angabe der englischen Fachzeitschrift wächst von Monat zu Monat der Abnehmerkreis für polnische Ware. Da man außerdem auch noch eine Preiserhöhung aus Schweden meldet, ist mit einer Verschlechterung des Absatzes für die polnische Ware vorläufig kaum zu rechnen. Die Holzexporte über den Danziger Hafen, die sich zum größten Teil nach England richtet, betrug in den letzten zehn Tagen des September 47 000 Tonnen gegenüber 46 000 Tonnen in den vorhergehenden zehn Tagen und 44 000 Td. in den letzten zehn Tagen des August. Seit Mitte August ist die Holzexporte langsam ununterbrochen gestiegen.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 15. Oktober auf 5.9816 Zlotn festgesetzt.

Der Bloß am 14. Oktober. Danzig: Ueberw. 56,90—57,07, Bar 57,03—57,17 Berlin: Ueberweilung 57,15, Bar 57,15 Rattowitz 46,28—46,32, Bar 46,25—46,715 Bra: Ueberweilung 372—378, Bar 373—376, Wien: Ueberweilung 78,78, Bar 78—79, Budapest: Bar 7840—8040, London: Ueberweilung 42,50, Riga: Ueberweilung 67,00, Amsterdam: Ueberweilung 25, Newyork: Ueberweilung 11,09, Zürich: Ueberweilung 58,25.

Varichauer Börse vom 14. Oktober. Umläge, Verkauf — Kau, Belgien 25,55, 25,61 — 25,49, Holland 361,05, 361,95 — 380,15, London 43,77, 43,88 — 43,66, Neunort 9,00, 9,02 — 8,98, Paris 25,85, 25,91 — 25,79, Prag —, Riga —, Schweiz 174,32½, 174,76 — 173,86, Stöckholm —, Wien 127,30, 127,62 — 126,98, Italien 35,77½, 36,87 — 36,68.

Von der Warschauer Börse. Warschau, 14. Oktober. (Eig. Drahtb.) Von den Devisen lagen heute Italien und Belgien

feſter. Auf den ausländiſchen Börfen wurde die Deutſche Norwegen heute bedeutend höher notiert. Der gefamte Deuſennumſatz ſtellte ſich heute auf der Warſchauer Börſe wiederum über 400 000 Dollar. Im privaten Geldverkehr iſt der Dollar weiter geſunken, nämlich auf 9,05³/₄, der Goldrubel ebenfalls, nämlich auf 4,82. Auf dem Markte mit ſtaatlichen Anleihen iſt keine Veränderung eingetreten. Pfandbriefe lagen feſter. Aktien haben ſich zum größten Teil abgeſchwächt.

Ämtliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 14. Oktober. In Danziger Gulden wurden notiert: Devisen: London 25,00 Gd., Neuport —, — Gd., Berlin 122,592 Gd., 122,898 Br., Warschau 56,93 Gd., 57,03 Br. — Noten: London —, — Gd., Neuport! —, — Gd., Berlin —, — Gd., — Br., Polen 57,03 Gd., 57,17 Br.

Offiz. Diskont- sätze	Für drahtlose Auszah- lung in deutscher Mark	In Reichsmark 14. Oktober		In Reichsmark 13. Oktober	
		Geld	Brief	Geld	Brief
—	Buenos-Aires 1 Bel.	1,711	1,715	1,710	1,714
6.57%	Kanada . . . 1 Dollar	4.19	4.203	4.199	4.209
—	Japan . . . 1 Yen.	0.33	2.037	2.029	2.033
5%	Konstantin. Itr. Ffd.	2.175	2.15	2.17	2.18
4%	London 1 Ffd. Strl.	20.355	20.405	0.356	20.406
—	Newyork . . . 1 Dollar	4.195	4.205	4.195	4.205
—	Rio de Janeiro Mr.	0.583	0.585	0.583	0.585
3.5%	Uruguay 1 Golpbe.	4.205	4.215	4.195	4.215
10%	Amsterdam . 100 Fl.	167.81	168.23	167.87	168.29
7%	Athen	5.13	5.21	5.19	5.21
5.5%	Brüssel. Ant. 100 Arc.	11.90	11.94	11.5	11.69
7%	Danzig . . . 100 Guld.	81.36	1.88	81.38	1.58
7%	Helsingfors 100 H. R.	10.55	10.59	10.5 8	10.592
7%	Italien . . . 100 Lira	16.96	17.00	16.66	16.66
5%	Kuogolavien 100 Din.	7.417	7.437	7.412	7.432
9%	Kopenhagen 100 Kr.	111.71	111.99	111.71	111.99
5%	Pissabon . . . 100 Esc.	21.475	1.525	21.475	21.525
7.5%	Oslo. Christi. 100 Kr.	99.87	100.13	31.78	99.02
6%	Paris . . . 100 Arc.	12.01	12.05	11.0	11. 4
3.5%	Braa . . . 100 Kr.	12.4 3	12.468	12.42	11.46
10%	Schweiz . . . 100 Arc.	81.04	81.24	81.08	81.28
5%	Sofia . . . 100 Leva	0.4	0.05	0.045	0.055
4.5%	Spanien . . . 100 Pes.	2.52	62.68	2.22	62.3
7%	Stockholm . 100 Kr.	112.15	112.14	112.14	112.42
6%	Wien . . . 100 Sch.	59.21	59.35	59.21	59.35
10%	Budapest 100 000 Kr.	5.87	5.89	5.87	5.89
—	Varchau . . . 100 Pl.	—	—	—	—
—	Rairo . . . 1 äq. Pfd.	—	—	—	—

Zürcher Börse vom 14. Oktober. Amtlich. Warschau —, Neupost 5,17 $\frac{1}{2}$, London 25,11 $\frac{1}{2}$, Paris 14,80, Wien 73,02 $\frac{1}{2}$, Prag 15,32 $\frac{1}{2}$, Italien 20,82 $\frac{1}{2}$, Belgien 14,41 $\frac{1}{2}$, Budapest 72,43 $\frac{1}{2}$, Kellengros 13,03, Sofia 3,75, Holland 20,703 $\frac{1}{2}$, Oslo 12,10 $\frac{1}{2}$, Kopenhagen 137,70, Stockholm 138,30, Spanien 77,05, Buenos Aires 211, Tokio 250 $\frac{1}{2}$, Bufarest 2,75, Athen 6,40, Berlin 123,18 $\frac{1}{2}$, Belgrad 9,14 $\frac{1}{2}$, Konstantinopel 2,68.

Die Bank Bilfi kauft heute für: 1 Dollar, ar. Scheine
8,97 Zl., do. fl. Scheine 8,96 Zl., 1 Pf. Sterling 43,66 Zl.,
100 franz. Franken 25,60 Zl., 100 Schweizer Franken 173,75 Zl.,
100 deutsche Mark 213,80 Zl., Danziger Gulden 173,25 Zl., österr.
Schilling 126,70 Zl., tückch. Krone 26,58 Zl.

Posener Börse vom 14. Oktober. Wertpapiere und Obligationen: $3\frac{1}{2}\%$ und 4proz. Posener Vorkriegsanleihen

55,00. 6proz. Listy dz. P.ż. Ziem. Kredyt. 16,70—16,80—16,75.
7proz. oblig. m.ż.ł. m. P.żaniana 1,20. 8proz. dol. Listy P.ż. Ziem.
Kredyt. 6,85—7,00—6,85. 5proz. P.ż. konwerj. 0,48. 10proz. P.ż.
kolczyana 1,50. — Bankaktien: Bank Riv. Pol. 1.—8. Em. 4,00.
— Industriekaffen: Arkona 1.—5. Em. 1,40. Cegielski 1. 618
9. Em. 11,50. Centr. Polnisk. 1.—7. Em. 0,90. Goplana 1.—3. Em.
13,00. Gorkowen. Stör 1.—4. Em. 1,60. Unia 1.—3. Em. 6,50—6,60.
Wisk. Budogłazek, 1.—3. Em. 4,75. Tendenz: behauptet.

Bromberger Sämereienbericht. Notierung der Firma St. Szulatti, Bromberg, vom 15. Oktober. Preise für 100 Rgr.:
 Rottke, letzter Ernte 290—360, Weißke, letzter Ernte 300—380,
 Schwedenke, letzter Ernte 360—420, Infarnattke, letzter Ernte
 60—80, Mundtke 80—100, Timothee 60—70, Rappas 60—70,
 Winterwidien 80—100, Sommerwidien 35—38, Peluchien 35—38,
 Cerradella 16—20, Vittoriaerbsen 65—80, grüne Erbsen 52—60,
 Senf 60, Rüben 70 75, Raps 65—70, Lupine, gelbe 18—20,
 blaue 16—18, Leinamen 55—65, Hanf 50—60, Mohr, blauer 120
 bis 130, weißer 120—130, Hirse 30—40, Buchweizen 20—24 1/2 Lot.

Danziger Produktenbericht vom 14. Oktober. (Am 11. d.)
Preis pro Ztr. in Danziger Gulden. Weizen 127 Pf. für 13.50
bis 13.75, do. 125 Pf. 13.20, do. 120 Pf. 12—12.25. Roggen neuer
10.65, Futtergerste 9.50—11.50, Braugerste 11.00, Hafer neuer
14—18, Safer 8.00, Vittoriaerbsen 24.00—30.00, grüne Erbsen 17.00
bis 21.00, Mohnflee 6.25—6.50, grobe Weizenkleie 7.25, Blau-
mohn —, Senf —, —. Großhandelspreise per 50 Kilogramm

Berliner Produktenbericht vom 14. Oktober. Getreide- und Mehlmarkt für 1000 Rg., Ionst für 100 Rg. in Goldmark. Weizen märt. 257—260, Ott. 276,50—277,50, Desbr. 281—280,50, März 284,00, Mai 286—285,50. Roggen märt. 215,00—220,00, Ottbr. 231,50—232,00, Desbr. 233,50, März 240—240,00, Mai 245—244,57. — Gerste: Sommergerste 220—255, Futter u. Wintergerste 180—186,00, Hafer märt. 174—190, Ottbr. —, Desbr. —. Mais loco Berlin 192 bis 195. Weizenmehl fr. Berlin 35,25—37,75, Roggenmehl fr. Berlin 31,00—32,25. Weizenkleie fr. Berlin 10,00—10,25. Roggenkleie franco Berlin 10,50. Raps —, Leinölsaft —, Vittoriaerbsen 48—57, kleine Speiseerbsen 33,00—36,00, Futtererbsen 21—23, Ackerbohnen 20—22, Miden —, Geradella —, Rapstuchen 14,60—14,80, Leintuchen 19,30—19,40, Trödenschnikel 8,80—9,00, Sonadrot 18,70 bis 18,90, Kartoffelflocken 21,00—22,50, — Tendenz für Weizen stetig, Roggen stetig, Gerste ruhig, Hafer ruhig, Mais fest.

Berliner Metallbörse vom 14. Oktober. Preis für 100 Kg. in Gold-Mark. Süttenrohznitz (fr. Vetheber) 69,00—69,50, Remaltes Glanzzinn 60,00—60,50, Original-Alum. (98—99%), in Blöden, Wals- oder Drahtbarren 210, do. in Wals- oder Draht. (99% 214, Süttenzinn (mindestens 99%, —, Reinnidel (98—99% 340—352, Antimon Regulus) 115—120, Silber i. Barr. f. 1 Kg. 900 fein 77,00—78,00.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 14. Oktober in

Krautau	+ 2,18	2,25	Zawicholt	+ 1,06	(1,01)	Varichau	+ 1,14	1,16,
Bielitz	+ 0,93	0,93	Thorn	+ 0,90	1,00	Nordon	+ 1,04	1,07, Güntz
	+ 0,89	(0,88)	Brenna	1,26	1,26	Aurebrat	+ 0,56	(1,01)
Montau	+ 0,84	0,83	Bischof	+ 0,84	0,84	Stettin	+ 0,52	(0,60)
Einlage	+ 2,44	2,24	Schiemenhof	2,68	(2,88)	Mer.		

in Klammern angegebenen Zahlen geben den Wasserstand vom Tage vorher an.)

Briefpapiere
Kassetten, kl. Packungen, lose
von der einfachsten 10313
bis zur feinsten Ausführung.
A. Dittmann J. z o. p.,
Bydgoszcz, ul. Jagiellońska 16.

Begonnen hat der Versand von
Sprossen und Büdlingen
 H. Stahlberg, Zoppot. 11733
Prima Oberschles.
Steinfohlen
 offeriert 107
J. Pieschmann, Bydgoszcz
 Grudziadzka 7/11. Tel. 82.

Gewalsh., sandfreien

Ries

i. Korngr. 2-3 mm
" " 3-12 "
" " 12-30 "
" " 30-50 "
" sowie Formland für
Gießereien hat frei
Rahn Weichselufer
Fordon oder frei
Waggon Anschluß
gleis Fordon abzug.

U. Medzeg,
Dampfsiegelwerk,
Fordon - Weichsel,
Tel. 5. 1174

Echt Pergament-Papier
für Einmachetöpfe 10313
A. Dittmann, T. z o. p.
Bydgoszcz, ul. Jagiellonska 16.

Wir führen

Sparkonten
in Złoty, Gold-Złoty
u. ausl. Währung
bei höchster Verzinsung u. erledigen
**alle bankmäßigen
Geschäfte**
zu günstigen Bedingungen

Bankverein Sepólno
e. G. m. unb. H.
Gegründet 1883 1121



4501

Brennstoffverbrauch
 168 gr PS_e/Std.
 d. h. $2\frac{1}{4}$ & je PS/Std. oder $3\frac{1}{2}$ je KW/Std.

DEUTZ

Dieselmotor ohne Kompressor

Über 6000 Dieselmotoren mit ca. 300000 PS geliefert.

Motorenfabrik Deutz A-G

Köln-Deutz

Vertreter für **Freistaat Danzig** und **Pommerellen**
 soweit früher westpreussisches Gebiet:
 Ingenieur **Max Schwentikowski**, Danzig-Langfuhr,
 Brunshöferweg 47, Telefon 41408.

Vertretung für **Posen**: Ingenieur **Czesław Gottschalk**,
 Poznań, ul. Spokojna 12.

**Ständige Ausstellung in der Gewerbehalle,
 Danzig, Stand Nr. 6.**

10750

Strickwollen

Schalwollen
Handarbeitswollen
Wolljacken
Strümpfe, Socken
Trikotagen
sämtliche Kurz-
waren

Beachten Sie meine Schaufenster

offert sehr preiswert

Corset Imperial

ul. Gdańska 162. 7148

Kunst-
Glasbläserei

Gold Silber, 1154
Brillanten
kauft B. Grawunder
Bahnhofstr. 20.

Sämtl. Rasiermesser,
Scheren, Rasierklingen,
Haarschneidemaschinen,
Fleischers-, Fisch- und
Taschenmesser, Buch-
druckermesser sowie
ärztl. Instrumente w.
gut u. billig gelieferten.

Józef Światalski,
ul. Poznańska 6. 1096

Mon
abend

im Stile des XV
Gefang — Flöte

Chrom- 085
u. Weißgerberei
 Bndg., Jasna 17 lauft,
 gerbt u. färbt jede Art
 Leder und Häute
 für Schuhe, Geschirre
 u. Pelze. Laucht fertige
 für rohe ein und ver-
 bessert schlecht gegerbte.

Dampfmühle
Blizno (Bliesen)
 neu überholt,
 gibt im Umtausch
 in bekannter Güte für
 1 Ztr. Brotgetreide
 60 Pfd. Mehl, 20 Pfd.
 Kleie 12053
 f. 1 Ztr. Schrotgetreide
 92 Pfd. Schrot.
Mehl und Kleie
 zum billigt. Tagespr.
Sallo! Sallo! Telef. 540
Kawiarnia Wiejska
 = Gdańska 31
 verteilt **vortreffliche**
Frühstüde per 1,00 Zr.
reichliche Mittage v.
 3-4 Gängen 1,20-1,50.
Abendbrote à la cart.

11836

ag, den 25. Oktober
8 Uhr im Cirkasino
Konzert
12098
19. Jahrhunderts
— Geige — Klavier.

Kino Kristal.

Heute, Freitag, Premiere! Ein Ereignis für Bydgoszcz!

Der vollständig neu gefilmte, große Jubiläumsschlag der Nordisk
Kopenhagen, ausgestattet mit allem Raffinement moderner Filmkunst

**Die Lieblingsfrau
des Maharadscha**

Ein indischer Liebesroman in 12 großen Akten.

In den Hauptrollen: Gunnar Tolnæs — Karnia Best.

*Orientalische Tracht, süße Romantik und reizvolle Sensation paaren sich mit
einer äußerst spannenden Handlung.*

Ein Gedicht voll Schönheit, Anmut und sinnberückender Naturschönheiten.

*Prächtige Aufnahmen der Palmengärten von Monte Carlo, silberne Mond-
nächte am rauschenden Golf . . .*

Trunkvoll inszeniert. — Prächtig ausgestattet.

Beginn 6.40 u. 8.45.

12100

Beginn 6.40 u. 8.45.

Dach- und Maurer-
arbeiten führt unter
Garantie 3. bill. Tagel.
in Stadt u. Land aus.
Off. erb. u. N. 7031 G. d. 3.

Deutsche Bühne
Bydgoszcz T. 1.
Sonntag, den 17. Okt. 28
abends 6½ Uhr
Don Carlos
Ein dramatisches
Gedicht
von Friedrich v. Schiller
Don Carlos: Hans Klemenz.
Eintrittskarten
für Abonnenten
Freitag in Johne's
Buchhandlung, freier
Verkauf Sonabend in
Johne's Buchhandlung
Sonntag von 11-1 Uhr
u. ab 5 Uhr nachmittags
an der Theaterkasse.
Die zu Sonntag, 10.
10. 26 gelösten Karten
behalten Gültigkeit
bezw. können einge-
tauscht werden.